朝鮮日報
夕刊
二十七日(土)
本紙朝夕刊十二面
發行兼編輯人 方應謨
印刷人 崔漢翼
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社

汪主席代理相對로 三原則具體化策講究

阿部全權大使今後의使命

【南京二十六日發同盟】國民政府南京遷都를 慶祝하는 歷史的盛儀는 帝國政府로부터 特派된阿部信行大使以下 國民慶祝使節參列下에 二十六日盛大히 擧行되여 無事終了하여 玆에 阿部大使의 特派大使인 第一使命은 完全히 遂行되엿스므로 同大使는 今後帝國政府를 代表하는 特命全權大使로서 日支新關係確立의 具體的 外交交涉에 着手하기로되엿다 卽 今後阿部大使는 支那側의 慶祝國民大會의 終了後 諸般事務의 準備整備를 기다려 本來의 使命인 日支新國交調整에 關하여 今次中央政治會議의 決定에依하여 全權을 一任바든 代理主席汪精衛氏를 直接相對로 外交折衝을 열기로되엿다 이리하여 善隣友好、共同防共、經濟提携의 原則은 逐次具體化할것으로期待된다

阿部大使等使節招待

汪氏의熱烈한歡迎人事

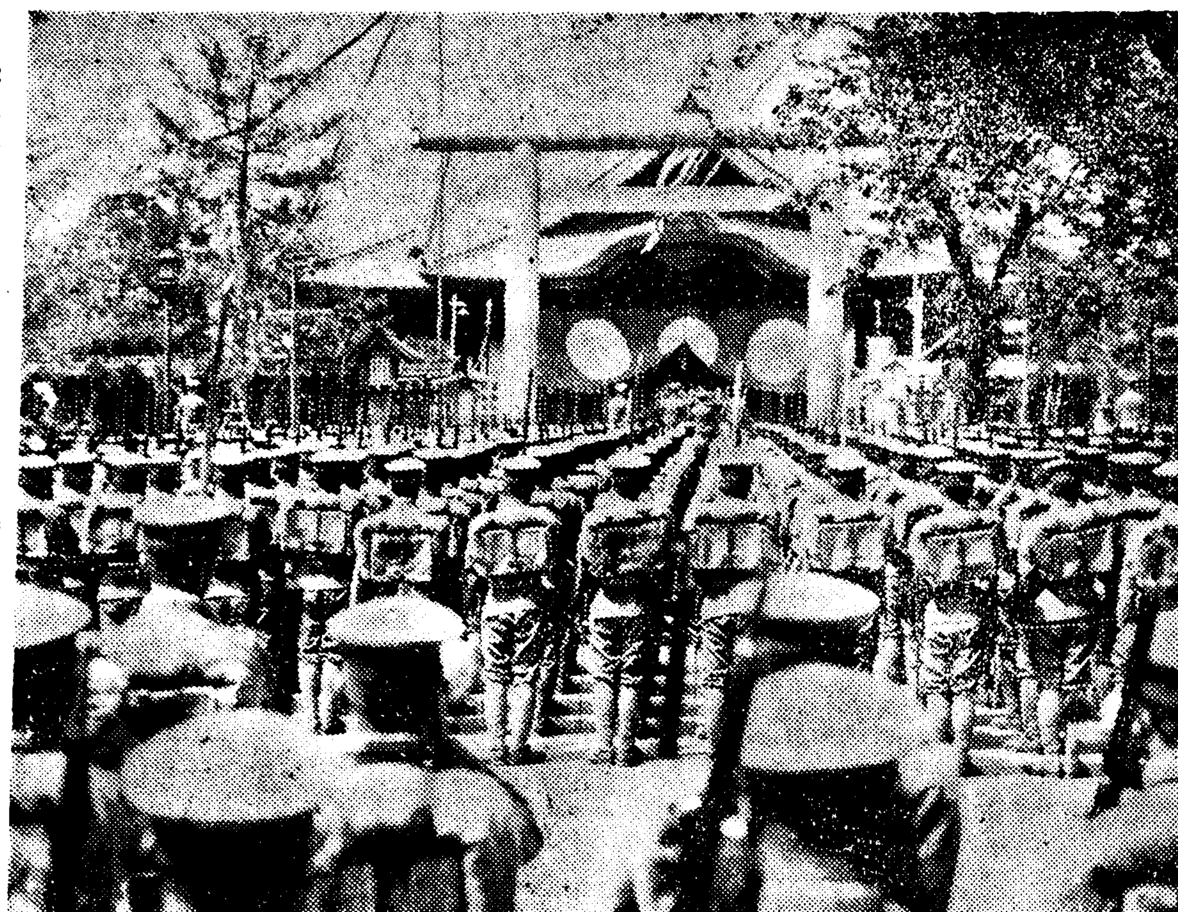
【南京二十六日發同盟】歷史的還都慶祝典禮가 全支民衆의 歡呼裡에終了한 二十六日 午後七時부터 汪代理主席 國民政府는 我阿部全權大使及隨員 松平、小山貴衆兩院議長을 爲始하여 國民使節을 招待하고 國民政府側으로부터 陳公博、溫宗堯、梁鴻志、王揖唐等 各院長以下 要人全員이 出席하여 盛宴을베푸럿다 主客은 盃잔을바꾸어 日支親善히 東亞和平의 交驩을하엿는데 席上 汪氏는 阿部大使以下 國民代表의 來華慶祝에對하여 衷心으로 謝意를表明하여 大要如左히 人事하엿다

今番 慶祝典禮는 歷史的意義를가진것이다 民衆의 熱烈한 慶祝은 民衆의 和平에對한 認識을 如實히 보이는것이다 民衆은 中、日兩國의新關係에對하여 無限의光明을 가지고잇다 今番慶祝도 中國民衆의 구든覺悟의表現이다 閣下等이 이때에 典禮에參加한것은 日本이 中國과 和平하여 新中國을 援助하려는 眞意를 中國에 明示하는것으로 中日兩國의 共同目的에 向하여 協同前進하여 吾人으로 하여금 더욱 感激시키는바이다 中、日間은 아직全面的和平에到達하지안엇스나 吾人은不斷의努力으로써 今次慶祝의 眞意義를살리려하고잇다 閣下等의來華는 中國民衆에 無限의精神上의 激勵와 滿足을주는同時에 中日合作 東亞復興의前途에 구든信念과決意를주는것으로 感謝와 感激을不勝하는바이다

臨時大祭第四日

儀式은嚴重히進行

【東京電話同盟】護國의英靈이 永久히鎭하는 靖國神社臨時大祭第四日인 二十七日은 神域의玉가튼 자갈을 春雨가 깨끗이씻서 梅葉도淸楚하여 森嚴한氣가 充滿한가운데 午前七時 軍裝에 威嚴을가춘 陸、海兩省係官 川原、一宮兩大佐가 高原權宮司以下와함께 本殿에參進、莊重한 軍樂吹奏裡에 御扉를열고 祝詞을 宜以下가 神饌을供하고 高原權宮司의 祝詞奏上拜禮、陸海兩省係官拜禮、嚴肅히 儀式은 進行되고 이어서 遺族이昇殿하여 英靈에對面、禰宜以下奉仕下에 神饌을撤하고 御扉를다드매 大祭第四日의儀는 終了하엿다

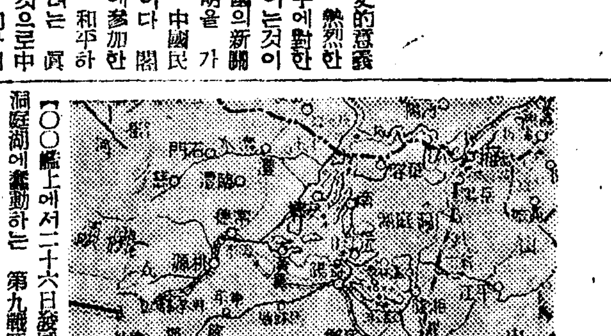


靖國神社臨時大祭 第一日 陸軍部隊의參拜

我艦艇湘江進攻

洞庭湖完全히我制壓下에

【○○艦上에서二十六日發同盟】洞庭湖에蠢動하는 第九戰區九十師其他遊擊部隊를 無視하고 悠悠湖上에 勇姿를띄운 我海軍部隊는 二十二日突然 一齊히行動을일으키어 湖上깁숙한곳에突入 壯烈한 進擊戰을開始하엿다 卽 二十二日 河野部隊의精銳는 早曉○○을進發 午前十時에는 벌써 高山廟附近의 陣碍陣地를突破 正午지나 鏡子灘(高山廟西南五키로)으로부터 洞庭湖西北岸의 敵突端要地廟宇鎭에 猛烈한 重砲火를퍼부어 이를粉摧 二十三日에는 廟宇鎭西南十二키로二百米突高地에 一齊砲擊을敢行하여 山頂의 토치카陣地를完全히무찌르고 更히 二十四日은 九牛嘴南方五키로地點을 猛烈히 攻擊하고 二十五日早朝에는 陸路로 進擊하여 敵重要據點 鹿角을 完全히 制壓하여 午後五時銃砲火로써對抗해오는敵에 巨彈을 퍼부어 이를沈默시켯다 그리고 同夜半의 月明을利用하여 精銳는 湘江에 果敢한 進擊을敢行한다음 이리하여鄱陽湖와함께 敵이일직 海軍基地로서 자랑하든 洞庭湖는 이제 全然 我無敵海軍의 制壓下에歸하엿다



澤州에서北進

【澤州二十七日發同盟】澤州入城後直時 進擊準備를 整頓한田原、西田의 精銳部隊는 二十七日薄暮北方에向하여 進擊을 開始하여 二十七日午前九時에는 벌써 澤州北方二十키로의 大陽村에進擊、第七十一軍의 殘敵約二千을 掃蕩中이다

澤州占領戰果

【澤州二十七日發同盟】今次晋南作戰에서 南下部隊가 二十五日 澤州를占領하기까지에 敵第一戰區總司令衛立煌의 中央軍을擊滅한 綜合戰果는 다음과갓다

交戰敵兵力 三萬四千七百
遺棄死體 五千百
捕虜 四百五十一
鹵獲品 砲三、重輕機二九、其他武器彈藥多數
我方死傷은百數十名

我遡江進擊隊 廿六日○○에到達

【○○艦上二十六日發同盟】洞庭湖進擊部隊에 呼應하여 十二日以來疾風과가치 行動을開始한鄱陽湖의海軍部隊는 果敢한遡江進擊을繼續하여 二十六日朝 ○○에到達하여 다시水路를啓開하면서 進擊中이다

山岳地帶突破猛擊中

【江南○○二十六日發同盟】南陵戰線의池田、大竹、細谷、吉野等의精銳部隊는 二十六日早朝 三里亭을進發 同日夕刻에는 黃滸堂附近에進出하엿고 一方 大屋、吉田等各部隊는 童村街를 지나 二十六日夕刻에는 峨峨한山岳地帶를突破 ○○에向하여猛進擊中이다

白內閣留任

【巴里二十五日發同盟】피에를로首相으로하는 白耳義一致內閣은 二十五日 午後突然 總辭職을 斷行하엿는데 國王레오폴드三世의 要請에依하여 二十六日 全閣僚留任으로決定, 피에를로內閣은 그대로 留任하기로되엿다

米大統領三期 立候補禁止案

【華盛頓二十六日發同盟】루즈벨트大統領의 第三期出馬에 關하여는 依然各種觀測이잇고 또이에對한 反對論도次次有力化하고잇는데 크루도(共和黨下院議員)는 二十六日下院에 大統領의第三期 立候補禁止할 憲法修正案을 提出하엿다

八面鋒

◇ 諸威上陸英軍의不振은 空軍劣勢가理由라고。
◇ 海上封鎖는 鐵環城이나 禁輸品交輸에는 英軍도神手。
◇ 海의覇者도 蒼空서는 乳臭兒、否를의先見之明은 世紀의 戰略破綻。
◇ 汪氏還都論文을 發表曰「吾人은 自己를責하자」。
◇ 이精神으로만 一貫한다면 東亞의 道義的團結도無難事。
◇ 春風에 덧다라 祝融이大發動、災害의 防止도銃後의任務。

"戰局外窒息은不堪"

伊太利內務次官演說要旨

【羅馬二十六日發同盟】伊太利의參戰問題가 各方面으로부터 重視되고잇는이지음 지·브리니키內務次官은 二十六日 下院會議에서 伊太利는 언제까지나戰局外에서 窒息하지안는다는 意味를 暗示한 演說을 試하여注目을끌엇는데 演說要旨는 如左

歐洲戰爭이 進行하고잇는 重大時期에 現存하는 若干의平和한 오아시스가 第三者의保護를밧지안코 이제까지도 繼續되리라고는 누구도 保證할수 업다 平和한 田園의詩가 떠도는 平穩한 國家가 明日은 悽慘한 流血의 慘事를可能性에잇는것이다 例를들면 國境에는 嚴正中立의 立札을세워두어도 그것만으로는 自國을 防衛할수업다 또百千의 國際條約에 依하여 權利를事前에主張한다하여도 그것은休紙와 가튼것이다 我等에이미 北歐戰을 目擊하고잇는 이때에 我等이 自發的으로 이戰局에서 몸을避함은 견딜수업는 屈辱이다 또舞台뒤에서 卑怯한態度로 숨겨잇다하여도 닥처올運命을 避할수업다는것을 我等은 銘心하여 對時局態度를決定하여야한다

獨、重大聲明發表

二十七日午後總統官邸에서

【伯林二十六日發同盟】리벤트롭外相은 二十七日午後二時半總統官邸에 外交團及 內外新聞記者團의 多集을求하여 獨逸政府의 重大聲明을 發表하게되엿다 右聲明은 外交的으로나 軍事的으로 極히 重大한것으로서 獨逸의 戰爭方針은 이것을 契機로하여展開、一層活氣잇는轉換을 할것이아닌가 豫想된다 그리고 同會見席上에는 히總統自身도 出席할模樣이다

滿支兩國經濟會議 今月末新京서開催

【新京廿六日發同盟】今月中旬北京에開催되엇든 日滿支經濟協議會의結果에依하여 今般同會議의 延長으로서 北支側으로부터 來滿하여열리는 滿支兩國의經濟會議는 來廿九、卅兩日 新京에서開催되기로決定되엇다 今番會議에서는 北支側의가장緊要한 食糧問題를 中心으로 聯銀券과國幣와의問題、滿支間의物資交流調整、密輸取締에關하여 意見을交換하여서 北支의民生問題解決을 圖謀함과同時에 滿支間의經濟提携를强化하려는것이다

今日夕刊四面

英、空軍基地設置成功

諸威某地의凍結湖上利用

【倫敦二十六日發同盟】英國의諸威遠征部隊는 優勢한 獨軍戰鬪機에對抗하고자 戰鬪機의 基地開設에專力하고잇던바 二十六日 그戰鬪部隊는 于先 諸威某地의凍結湖面을 飛行基地로定하고 獨軍의空襲을 무릅쓰고 同湖上에 着陸 基地開設에 成功하엿다 이와同時에 多數高射砲도到着하여 英軍은 漸次 獨逸의空爆에 對抗할수잇게되엿다고 보인다

고자 目下各地에 基地를開設中이다
一、陸上部隊는 海岸으로부터 멀리돔바스、스테렌方面까지進出하여 進擊據點을獲得하고잇다 一方獨軍은尙今海上으로부터 오슬로方面에 續續 援兵을 增派하고잇다
一、따라서 英佛軍作戰은 獨軍이 侵入한重砲、탕크裝甲車에對하여 輕裝備로써 峻險한山岳을通過하여 進擊하지안흐면 안되는不利한地位에잇다

戰略으로英佛不利

【巴里二十六日發同盟】英佛諸威上陸軍敗戰의 原因에關하여 各種臆測이잇는데 巴里軍事專門家間에는 英佛軍의 諸威에서의 戰略地位를 如左히보고잇다

一、英佛軍은 그最大弱點으로보는 空軍基地缺乏을 補充하

英、諸威船舶管理 廿六日勅令發表

【倫敦二十六日發同盟】諸威政府는 廿六日勅令으로써 五百噸以上의 諸威船全部를 政府管理下에두고 倫敦에海運貿易委員會를 設置하여 그該船을 徵發지킬을 發表하엿다

英佛軍또後退

【倫敦二十六日發同盟】英國軍省은 二十六日發表로 南部의 英佛軍은 有力部隊와 激戰을交하엿는데 更히어느程度의 後退를不得已하엿다

獨驅潛艇二隻擊沈

【巴里二十六日發同盟】二十六日確實한筋에 들어온情報에 依하면 北海方面에서 英國艦隊와共同하여 스카게락海峽을 哨戒中의 佛國驅逐艦은 二十四日夜大砲及 水雷發射管多數를 가진獨高速驅潛艇을 發見하고 이와交戰後 그二隻을 確實히擊沈하엿다

領土維持擴大必要 伊가어다氏論說

【羅馬廿六日發同盟】캇지內務次官은 廿六日 下院에서 伊太利는 언제까지든지 戰局外에서 窒息하는것이아니라는 意味를暗示한 演說을試하여 注目을 끌엇는데 伊太利評論界의雄 가어다氏는 同日 주르날레·디·이탈리아紙의社說로 이에關한 批評을하여 伊太利는 그領土를維持할뿐아니라 한거름 나아가서 이것을擴張하지안흐면 안된다고論하엿다 그要旨는 다음과갓다

伊太利가 今日 如何히 重大한 時期에處하여잇는가는 캇지次官 演說로도 明瞭하다 伊太利는 이제 大帝國과 大領土를가지고잇는데 이것을維持하고 또 이것을 擴大하지안흐면 안된다 그러기爲하여는 國民의各個人이 그擔當한바의職務에 精勵하여 勇敢한鬪志로써 나아갈것이必要하다 파시스트政府의 財政은 이點에全力을 다하고잇는데 이것은 곳世界에 우리의正義를 主張하는 基礎가 되는것이다

英國軍邀擊態勢

佛軍도戰線急行中

【倫敦二十六日發同盟】諸威中部戰線의 戰況에關하여는 各種의情報가잇서 그眞相은 不明이나 英國軍當局의 말에依하면 二十五日 獨軍의 猛擊을맛나 一日敗退한 英軍도二十六日에 이르러서는 다시戰勢를 곳처가지고 스테인키엘北部에서 獨軍邀擊의體勢를 取하고잇는模樣이다 一方이에對하여 獨軍도 急激한前進을中止하고 新陣工事를 開始하엿다고 傳함으로 이方面의戰況도 차츰膠着狀態로 도러가려고하고잇다 그리고 最近諸威에上陸한 佛國軍은 英軍의頹勢를挽回코 前線에急行中이어서 聯合軍의勢力도 漸次强化되고 잇는模樣이다

스텐케르戰線

比島移民法決定延期

【마닐라二十六日中國聯合】比島移民制限法案은 政府案을 附서 配當數一千名의 原案可決을希望하고잇는데 二十六日 比島會議第三讀會는 예지 안코 오는二十九日까지 同法案議決을延期하기로되엿다

"勤勞國民黨組織"

社大離黨派新黨樹立

【東京電話同盟】社大黨을 離黨한安部磯雄氏等九代議士의 新黨樹立工作은 日前의新黨準備會結成에 依하여 一段具體化에 進하고잇는데 二十五、六兩日에 亘하여 黨綱領、政策及 幹事會를 開催하여 中央準備委員會의 結果 五月十五日을期하여 結黨大會를 열기로 決定하고 新黨의黨名及 綱領政策의 大綱、黨의活動方針、黨組織方針을 決定 結成大會에서 正式議決하기로 되엿다 그리고新黨의 黨名은大體로「勤勞國民黨」으로 하기로 決定하고 黨首에는 安部磯雄氏를 推戴 黨書記長에는 片山哲氏가 推薦될것이라 한다

民政黨新役員

【東京電話同盟】二十六日發表된 民政黨新役員은 다음과갓다

總務(主任)、大麻唯男、島田俊雄、松本忠雄、內藤作三郎、松村義一、平野光雄、堤康次郎、原夫次郎 幹事長 櫻井兵五郞 政務調査會長 川崎克 評議員會長 吉川吉郞兵衛 黨務部長 松永東 遊說部長 田中萬逸 組織部長 川崎東五郎 青年部長 村松久義 會計監督 須田利吉

民政黨大會 新幹事長에櫻井氏

【東京電話同盟】民政黨에서는 役員을改選하여 時局에對處하여 黨陣容을整備하고 二十六日午後二時부터 本部에서 黨大會에代身할 議員總會와評議員會의 聯合會를 열엇다 町田總裁以下三百餘名이 出席하여 町田總裁로부터 主任總務에大麻唯男、幹事長에櫻井兵五郞氏外各役員을發表한다음 總裁는 事變處理를비롯하여 內外時局에對한 黨의態度를表明하여 所信을闡明하고 黨員의 一致協力을 强調하여 黨의大方針을 決定하엿다

◀主任總務 大麻唯男
◀幹事長 櫻井兵五郞

經濟事犯處理

司法官會議서協議

【東京電話同盟】司法官會同第四日은 二十六日午前九時부터 法相官邸에서開會되엿는데 裁判所長側은
一、戶籍事務의監督
一、人事調停法施行의實績
에 關하여 意見을交換하고 檢事正側은
一、現下經濟情勢에 비추어 經濟事犯의 處理에 對하여 考慮하여야할點은 如何
에 關하여 檢討를거듭하엿는데 檢事正側協議에서는
가、經濟統制의 現狀에는 無理가잇다 卽配給機構를 整備하지안흐면 經濟事犯의 根本的防止는 不可能하므로 行政的措置에 依하여 拔本塞源策을講究하여야한다
나、罰則이 最高가 五千圓罰金이어서는 너무輕하다 이것을 適當히 改正하고도 不正利得額은 追徵에依하여沒收할수잇는 規定을 設置하는것도 一方策이다
다、經濟事犯을 適正迅速히 處理하기爲하여는 經濟事犯에 專從하는 檢事를 增員할 必要
마、經濟警察官의 指導訓練을 徹底히하여 經濟界의 事情調査에 必要를 統一할 必要가잇다
바、商工省에서 無利本位로 마나아가기때문에 惡能한 反則件이 多數에 達하고잇다
사、經濟事犯檢擧를 爲하여 物件의 配給이 中絶된다
아、府縣에 依하여 統制의 程度가 다른것은 違反發生의 原因도 되므로 取締上困難하다
라는 意見이 나온것은 特히注目되는데 이는 今後經濟統制를 運用하는데잇서서 基本的으로考慮하여야할 事項이므로 木村法相으로부터 政府에 通達하기로되엿다

吉田厚相杭州着

【杭州二十六日發同盟】中支方面皇軍慰問中인 吉田厚相은 二十六日午後一時五分杭州에 到着하여 部隊本部 訪問後 淸水部隊本部에서의 招宴에 臨席하엿다 二十七日은 午後七時부터 商工俱樂部에서의 同方面第一線 將兵을 慰問한다음 上海로 向할터이다

松澤外事部長 北支、蒙疆視察

松澤外事部長은 北支蒙疆의現地視察次 오는三十日午後四時半京城驛發「大陸」으로出發、唐山、灤縣、天津、北京、張家口、大同、厚和、包頭、寧武、太原、石家莊、濟南을經하여 五月廿五日靑島로부터 歸京할터이다

人事·集會

◀尹泰彬氏(江原道知事)道知事會議에參席次入京中人事次 二十七日來社
◀金麟伊氏(每日新報社編輯局長)新任人事次 二十七日來社

頭痛·上氣·眩暈에 一步前進한頭痛藥
テーリン テーリン
本鋪 東京中村滿治商店
北鮮代理店 清津 新井兼房

定名如何로 成功하는人

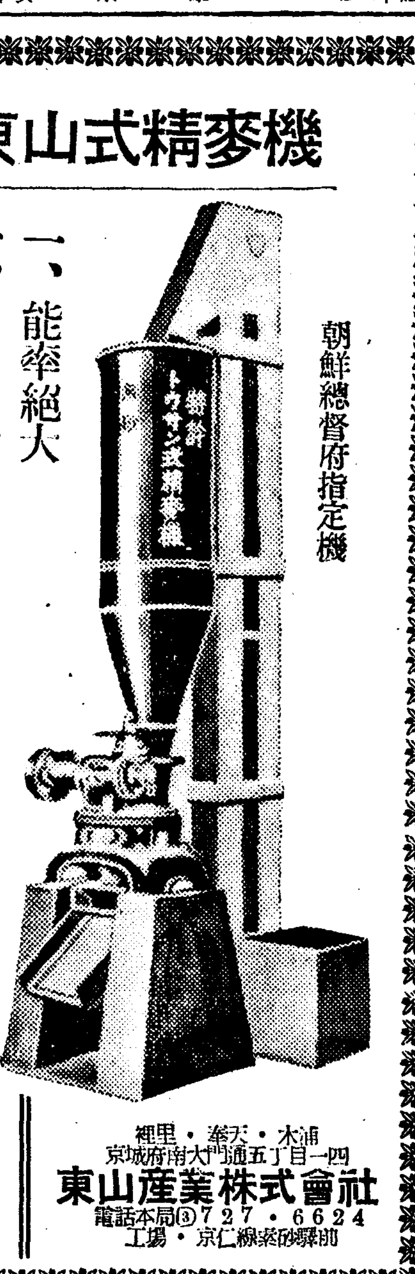
人間으로서 이世上에태어난者는 거의다 同等한運命을타고낫 인데 자라는데따라 各人個個의性格性質을가지고 그運命을 支配하는것은 모두 定名如何로 成功할수가잇습니다 最近大阪市浪速區元町二丁目 洋山堂書店에서『誰れにも分る名前のつけ方寶典』이라는冊이 發行되엇는데 여기에는 姓名의 構成法으로부터 文字의意義、成功者의運、劃數 文字의 吉凶早見表等 數百種의實例로 說明하고잇다 그러므로 이冊만잇스면 어떤이름이라도 지을수잇다 그리고 同書는 四六判七百頁上質美本箱入 送料共五百部限 特價一圓 葉書에로申込하면 代金後拂로 送本한다고

各種作業服 製造都賣 在庫豐富
京城府旭町二ノ七一
日東商會
電本②五五九八

保證付中古品各種附屬品一切 特製エッセンス格安
アイスケーキ機
釜山府寶水町二丁目
興亞冷凍工業所

鑛業ニ關スル事ナラ大興鑛業
營業課目
鑛物採掘、精鍊 加工及賣買
鑛山投資及共同經營
鑛山及鑛業權賣買斡旋
鑛山調査設計、鑛石分析
探鑛資金斡旋鑛業相談
大興鑛業株式會社
營業所 京城府南大門通一丁目六番地
電話本局 ②一八三五番 ②一八五五番
振替京城二七六八番
夜間モ御相談ニ應ズ
御客本位・迅速・正確

欠無的 完全理想 東山式精麥機
朝鮮總督府指定機
一、能率絶大 一千石催實
一、로-루耐久力
一、보리쌀이原形그대로길죽길죽하게精麥됨니다(搗減僅少)
一、粟、高粱(수수)稗(피나)米等穀類는다찌여집니다



東山式精麥機
東山式籾摺機
東山式ヒューガルバーチカルポンプ
モーリ精米機
三德米選機
京城府南大門通五丁目一四 浦木・奉天・裡里
東山產業株式會社
電話本局③727・6624
工場・京仁線素砂驛前

달디단이번비

苗板과보리농사걱정이一掃되나

五月初로한번만더옵시사!

湯村農林局長談

봄가물이 대단걱정되던때 이십사일부터 사흘동안 중남조선일대에내린 일러천금의 지시우(知時雨)에 대하여 탕촌(湯村)농림국장은 이십칠일 기자에게 다음과같이 말하엿다 유파가튼 단비를뿌리하엿다 이번중남부조선일대에 이십〃미리〃내지칠십〃미리〃의비가와서상당히오래동안 가뭄더위라 보리는물론 묘판, 볍씨에 심는 곡식에는 대단히조흔 자우(慈雨)이엇다 보리는 지금한참 이삭이나올때라 수분이대단 밀요한때인데 이번 비로 걱정이 시되엇다 모판설치는 이번비로 상당히 진척될것이나 아직도 묘판물이 모자라는 지방에서는 방모판(榜模板)에 절충모판(折衷模板)을설치하기로쓴 비중이므로 역시 이번비로 엇는다 채소(菜蔬)파수(播種)나 무가튼 농작물에도 이번비는 자못 일려천금이엇다 그러나 이번비는 〃볼가물〃의염려를 완화한정도로서 북조선지방에서는 아직도모자라므로 전조선적으로 오월상순쯤해서 한번더비가 만히 오기를 하늘에빌고싶다

豐年이지도록하자

官民一致로人力을다하도록하라고

南總督、知事會議에서激勵

춘궁기극복 중후생활안정에만련하여 가장중요한 문제로되어잇는 물까통제(物價統制)를비롯하여생산력확충 과학교육진흥(科學敎育振興)등 주요문제에대하여 확고한 지침을지방장관에게주고 그들의 의견도들어 장내의시책에 만전을기하고저 지난이십삼일부터열린 도지사회의는 이십칠일로서 전부의일정을 마치고 오전열한시 폐회하엿다 남총독은 회의를 마치는인사로서 풍년이들해인풍년이야말로 인력을 다하여 풍년이되도록하는것이 농업을대로하는조선이 신농아건설의 전진기지로서창힘을 발휘하는 원동력이된다는것을강조하여 각도지사에게구문갑명을주엇다 나불농안의회의에서 금후일년농안의 중요시책에 대하여지시를받은 도지사들은 모두 오늘중으로 임지로 돌아가 새로운각각과 구든결의로서 도정(道政)을 담당할터이다 남총독의 인사요지는 다음과갓다

당면의 가장중요한문제는 역시 식량을확보하는것이다 이번 회의동안에 양잠과 만주잡곡이 예정대로 만히들어오것은 춘궁기극복을위하여 다행이다 더욱 요사히 나린비는 전조선에걸치 상당히와서 보리, 모판등 대단 조흔영향을주엇는 참으로 기쁨입이다 그러나 가뭄이들해인금년이야말로 강물 지하수(地下水)와 저수지가튼것을 적극적으로이용하여 인력을다하여 가물을 극복하고 풍년이들도록 하지안흐면 안되겟다 이것이 또한 조선이시국에 협력하는가장 큰 문제로서 어떠한 난판이다처오드라도 판민이일치협력하는것이야말로 시국을 돌파하는민중의 중대한 정신적효과인것이다 이점에 기괴유의하여 유감이업도록 도민을 지도하기바란다

今朝·岡崎町또大火

世昌고무工場全燒

損害廿一萬圓、原因은調査中

덕수소학교의 큰불에 놀래인 시민들의가슴이 아직도 가러안기전인 이십칠일오전일곱시삼십오분 강기정(岡崎町)에서 또다시 큰불이일어나 장안사람들을 놀라게하엿다 불이난곳은 강기정구삼칠번지 세창(世昌)고무공장으로 막과우기시작한 불길라의불이 고무원료에인화된것인데 모르가 불붓기 원운동건반이어서 맹렬한불길은 삽시간에 세창고무공장을전소시키고 가단답라부터잇는 부일(富一)방명(光明) 상신(常信) 경일(京一)등다섯공장 한개삼백칠십평을 한낫재더미로만들어서버리고동아홉시경에 불결을잡엇다 손해는고무원료와고무신보숫물등 십오만원과 기계 오만원건물칠만사천팔백원 도합이십일만사천팔백원이다

廢墟뒤지는學童들

잿덤이우에서十河前校長의눈물겨운告別人事

火災翌日…德壽校庭의情景

꿈결가치 하루밤사이에불ㅅ길에 사라지고만 덕수소학교 교정에는 이십칠일오전여덟시반학교아동전부가 책보도업시 모이엇다…들어앉을곳 조차업시 교실전부를 일허버린 어린이들는 지금 다마재만남은 교실의 옛자취를 회염시 멍하니 바라보고잇는모양이 몹시애처러워보인다 한편 운동장한구석에는 불뒤ㅅ수습을 하기위하여 밥을꼬빼새인 경방단원들 그리고 강당안에는 선후책을 강구하려고 모여 이역시 잠하잡모잔 후원회장 강세향(姜世馨)씨이하 역원과 사무인게들 하자마자 좀지의 재난을당한 시천(市川)교장을 비롯하여 직원들의괴로움을 지나친엇굴들이 웅성거린다 어떠케하든지 하루바삐 완전한북구를 해보이고야말겟다는 굳든결심의 비치 역연히떠돈다 오전아홉시〃싸이렌〃소리아닌 호각소리에 전교아동들은 정과조금도다틈업시 교정에정렬하니 십하(十河)전교장의 고별인사가잇섯다 여러해 정든학교를떠나는 교장사신이나 보내는 아동들의 마음이 그러찬하도 섭섭할것을 하물며 이재난속의 학교를두고 떠나는이의마음 빈터와함께 남아잇게된 아동들이라 고별인사는 저절로 눈물과함께 나오고 듯는아동들도 눈마다 구슬이매첫다 뒤이어 시천(市川)새교장의 취임인사가잇섯다

아동들의 수용은 사월말일까지쉬이고 오월일일부터 수송(壽松)、청계(淸溪) 그리고 타교만은 본교의강당과 특별교실에서 수업하기로되엇다

한편강당안에서는 후원회임시긴급역원회를열고 선후책을 강구중이다

약간부분을남기고 전부타버리엇스므로 하루저녁으로 교실을일허버린일천구백칠십일명의 어린이들의 수업계속이 염려되던바경성부학무과에서는 시간을다투어서 이들어린이들을 수용할곳을 마련하기로되어 응급적으로 다음파가치 일부분은 그학교타다남은 강당에수용하는한편 수송(壽松)매동(梅洞)양소학교에 수용하기로작정하고 즉시 수리와 전등가설공사에 착수하엿는데준공은 이십칠일까지면 완료할터이다 즉덕수소학교강당에 일학년(사학급)과 유학년(사학급)을 그리고 특별교실에 이학년 (사학급)을 수용하는한편 수송소학교강당을 빌려서 여게다가 간을막어서 여섯교실을만든후 다시 특별교실한개와 보통교실두개마저 빌려가지고 모두아홉교실에 삼학년(오학급)사학년 (사학급)을수용케하엿고 또매동(梅洞)소학교강당에 오학년(사학급)과 고등과 (이학급)를 수용하엿다그리고 이상교실개수비와 전등가설비로서 부에서는 일만삼천사백원을 긴급지출키로되엇다 (사진은 불탄자리와 교실업는아동들의정경)

失火說이濃厚

今日午後까지의綜合된意見

이십육일밤 덕수(德壽)소학교의 불난원인에판하여서는 소판서대문서에서 밤을새어가며 취조한결과이십칠일 오후까지 대체로다음과가튼 사실이판명되어 실화설이점점 농후하여지고잇다 즉불이난직후 현장에 달려간 소방서원이 불난교실에서 석양갈을 발견하엿는데 이것이 만일방화라든지 어른의손에 의한 실화라면 석양갈을현장에 떠러트릴리가 업다는것이 전문가들의 종합된의견이다 또한덕수소학교는 그전소사로잇던 사람이 어린애한명을 다리고와서 소사실에웃숙하는중이던 불난직후이 사람이 어린애의행방을 찻느라고애쓰고잇는데 비추어 그문제의어린애는 밤외당시 행방을알수가너섯다 이로미루어보아 석화회재다든 연판성을 이해못하는 어린애의 파실이나아닌가하는점이 가장 『크로-즈업』이된사실이다 그러나 아직이것이 회전된것은 아니고 여전히불잡괴기한 불난원인을 밝히려고서대문서에서는 계속조사중이다

假校舍配定

今日中으로萬端準備

이십육일밤 화재때문에 덕수(德壽)소학교는 강당한채와 가치

十五名即死傷

寧越炭坑事故詳報

【寧越局發電】 이십오일밤열시반까스폭발인강원도 영월군 북면(江原道寧越郡北面) 조선전력회사(朝鮮電力會社)소유 영월금강망사꺼의 급보를받든 강(岡)강원도경찰부장은 이타파이종태에도화약을급보지서 사고를 일르키는열파 까스발사꺼이 빈번하엿슴에비추어 사꺼을특히 중대시하고 고촌(高村)경부보를대리고 현장에급행하여 제일선에서 지휘조사한결과 사고원인은 갱내에도러가서 일하고잇든 인부가 석냥을켯슬 지음에 부근에 흐르고잇던 까스에 불이당기어 폭발된것으로서 부근에서 일하고잇던 인부열다섯명중상파 전부되어 즉사한자 두명 회상으로 즉상을 입은자 열명 까스중독세명 합계 열다서명의 사상자를내인 대참사를 이르킨것인데 동부장은 회사당국에대하여 다시 이러한참사를 이르키지안토록 만전의 주의를할것을 엄중경고하고 돌아갓다

(사진은 화재현장)

急行電車終日運轉

五月末까지繼續

監督當局에서도諒解

이달이십일일부터 이십일일까지 종일 급행전차를 운전할계획으로 이미실시되고잇던 경전(京電)의 급행전차운전은 오월말일까지 연기하기로되어 이미 철도국과 보안과의 양해도어덧스므로 그대로 실시될모양이다

京春뻐스事故

犧牲者

시골길을 한번도운전하여보지 못한 풋내기운전수때문에 이번 사고에서 희생을 당한사람들다음과갓다

即死

▲加平郡北面城洞里八五九 崔大吉(三七)女 ▲江原道春川郡大和町一의二四 崔宗憲(三○)

重傷

▲加平郡北面城洞里六八七 李有厚(三六) ▲同郡同面梨谷里 鄭石與(三九) ▲同郡加平邑梧良川 金甲述(二○)

輕傷

▲加平郡北面城里八五八 金泳駿(四六) ▲同上 七六一 皮乙順(三八)女 ▲同郡北面梨谷里 李玉順(二八)女 ▲同上 李仁奎(二六) ▲同郡同面城洞里五二○ 申星大(四九) ▲同上 八八九 姜泰元(三三) ▲同上 三九五 申圭夏(三三) ▲全北金堤郡白陽面月鳳里四四四 金順吉(三二) ▲加平郡北面城洞里八八七 李鍾珪(三二) ▲運轉手 趙國衡(二○)

列車時刻改正

五月一日에協議會

오는 가을에는 조선서 만주와 지나로 직통하는 열차의운전시간을 개정하기로되엇스므로 철도성 만철 화북교통(華北交通)조선철도국의 각관계자는 오월일일 이일간 상양의 사흘동안 조선호텔에서 이에대한 협의회를 열기로되엇다

驛手轢死

이십칠일 오전두시쯤 일에경의선선천역(新義州)역수 중촌부길(中村末吉)(二五)군은 기차를도리고내는 일을하고잇든중화차에부딧처서 즉사하엿다

各地降雨量

작해부터 조선농가의 일반애매하는 흉년서의 위협으로 지나이십일 아침부터경선이일제히 흐리어 경상남도평라남북도를중심으로하고는 중부조선을 중심으로 해갈정도에는이르지못하엿스나 곳곳에 비가나리고 이십일일부터는 남이도라스나 일면 남조선일대에는 이십육일아침부터 비가 나리기시작하여 하로종일 계속해서 추풍령(秋風嶺)지방가튼곳에는 삼십일미리가량이나 오고 부산지방에는 이십칠일아침까지도 계속해 비가나리고 잇스나 기상대의 말을 들으면 이십칠일부터 다시 천기가 회복되리라고하므로 농가의갈망하든 비는 그만 머즈모양이다 그리고이십칠일아침아홉시현재 기상대경성측후소에들어온 각지강우량을보면 다음과갓다

▲全州八미리 ▲光州廿一미리 ▲木浦十미리 ▲元山二미리 ▲江陵一미리 ▲秋風嶺卅一미리 ▲釜山二七미리

스포-츠

京仁自轉車驛傳

出場町會選手決定

京城—仁川間往復各町會對抗自轉車驛傳競走는 드디어明廿八日午前十時 總督府前을 出發하여京仁間往復을 決行케되엇는데 出場町會는 全部七町會에 達하며 出場한 選手는 다음과갓다 (數字는擔當區間)

▲太平通二丁目 1朴德福 2尹洪秀 3朴儀成 4崔明順 5李二男 6李德成(補)朴萬奉、李五福

▲三坂、內需、彌生町 1金台道 2金命吉 3孫玉同 4宋正萬 5趙義奉 6郭大鉉(補)金鍾達、金俊洙

▲蓬萊町 1金明錄 2朴琮璣 3金昌龍 4千命玉 5金茂英 6元德京(補)千內觀、金濟成

▲永登浦、南部町會 1朴鐘八 2朴錫澤 3梁龍鎬 4梁正福 5洪順國 6李貞萬(補)金億興、李德濟

▲堂山町、楊平、楊花町會 1姜銀奉 2李成福 3李熙鐘 4康俊順 5朴聖善 6宋大奉(補)李永根、印金山

▲新堂町、淸溪川町 1朴芳龍 2徐興基 3朴縯培 4李性圭 5黃龍驥 6金鳳紀(補)李正熙、崔龍基

▲三坂通 1朴相奉 2金鍾大 3金乙萬 4金商林 5鄭浩成 6金永泰(補)朴應成、魚允福

中等野球리그

今日부터開幕

京城中等野球리—그戰은 廿七日午後四時부터 京城運動場에서 入場式을擧行後 곳이어서 同四時半부터 城東對中央의 第一回戰으로써 開幕케되엇는데 日程은 다음과갓다

▲廿七日 城東對中央(四時半) ▲卅日 京師對京商(四時) ▲五月一日 中央對養正(四時) ▲六日 中央對徽文(四時) ▲九日 京商對城東(四時) ▲十日 城東對養正中(四時) ▲十一日 京師對中央(四時) ▲十二日 養正對京商(四時) ▲十六日 中央對中一 ▲十九日 城東對京師(四時) ▲廿一日 城東對京商(四時) ▲廿三日 京商對中央(正午) 城東對養正(三時)(以上京城運動場)

東亞大會日程決定

【東京電話同盟】 東京競技大會事務局競技部에서는 過般來東京大會日程을 編成中이던바 成案을보앗스므로 廿六日午後六時부터 東日會館에서 開催, 第一次競技委員會의 承認을어더 左와如히 發表하엿다 그런데 日程에 依하면 會期가 六月五日부터 五日間이라고되어 豫定보다 一日延長한것은 競技完遂를爲하여雨天인境遇를考慮한것이다 日程中自轉車、突野球의各細目은 最終日까지에決定되며 公演日程의內容等은 近近 公演部에서 立案決定할豫定이다

(六月八日)

行事	適用	開始時間	會場
▲第一日 開會式		午後二時	外苑競技場
公演		同 四時	同
▲第二日(六日) 公演		同一時卅分	外苑競技場
陸上		同一時卅分	同
排球	日本滿洲中華	同一時	外苑相撲場
籠球	日本滿洲比島	同五時卅分	同
野球	CA—DB	同零時卅分	外苑野球場
庭球	日本滿洲比島	同 零時	田園コート
自轉車		同 一時	大宮競輪場
卓球	日本滿洲中華	午前九時	共立講堂
籠球	日南滿洲中華比島	同一時三十六分	外苑相撲場
自轉車		同 五時	同

(公開二十粁競技) (日滿對抗二千六百米競走) (國際式) (第三日以後의日程은明日記載)

卓球의넷트低下

【東京電話同盟】日本卓球協會에서는 今回의太平洋選手權大會를 開催함에 際하여 從來의 國際式넷트의高를 六寸五分의三(五寸六分餘)을 六寸(五寸○三厘)에低下할 規則을 改正키로決定하여 各方面에通達하기로되엇다

天氣豫報

概況 弱한低氣壓은 日本海中部와 九州東海上에잇고 高氣壓은 本邦東海上과 蒙古方面에퍼저잇다 또弱한不連續線이朝鮮海峽으로부터 裏日本및東北地方에向하고잇다 昨日南朝鮮에는 三十미리內外의降雨가잇서 釜山은今朝에도 멋지안엇스나 其他는 天氣가回復되엇다 滿洲는개이고 內地는흐린편으로 東北地方은 低氣에降雨가잇다 朝鮮內氣溫은例年에比해서 南朝鮮內陸은 三度內外노프나 其他는多少얏다

豫報 오늘밤도내일도 개이엇다 한때흐릴터이다

昨日最高 十八度六 同最低 八度八 二十七日朝最低 十度八 同正午 十五度九

세상에 무섭기로 불과물이가튼것이업다▲사정업시 드러닥친는것이 불과물이다 그래서 천하를 개벽한다던가 심판을하는데도 불과물의심판이 잇다는모양이다▲웬일인지 금년은 큰불이만혀다 손해액으로도 수백만원, 혹은 천만원으로 헤아릴불도 잇섯다 고할것이나 그중에서도 무서운 불, 가슴아픈 불로는 어제밤의 덕수소학교의 불을 꼽지 안흘수 업다▲요행히한사람이라 아이들도 업섯기때문에 불행중 다행으로 인명의손상은 업섯스나 하루밤사이에 정다운 내학교를 일코길ㅅ가에나선 어린이들을 생각할때 이에서 더참혹하고 아득한일이업다▲하늘에다은듯한 불ㅅ길이맹렬히 학교집을삼키고돌때, 군중사이에 울려든 학교어린이들이발을동동구르며우는광경—또불ㅅ길이꺼진다음에 불탄자리로 선생을차저가서 내일은 어데서 공부를할까요 책을가저와야 합니까고못는광경이라던가 눈물겨운 장면은 볼수업는 화재의비극이다▲이만큼순진한 어린이들의 가슴을아프게 모함어준 참혹한사건이거던 이런불은 어떠케 왜 일어나는가 원인을 명료히하여 어린마음에 괴로워함이라도 호리더분한생각이란다가 의심이란다가 공연한공상을 남기지말게할일이다 그동안서울에 학교화재가 여러번 잇섯건만 원인이 모두 애매모호한것은 소년의 교육상 얼마나 악영향을남길것일까

今夜의 라디오

第二放送 ▲午後六時 조선語時報 ▲同六時三○分 講演 ▲同七時三○分 講演 ▲同八時 레코-드 獨唱 ▲同八時二○分 浪花節 ▲同九時五分 라디오드라마

第一放送 ▲午後六時(?)物語 ▲同六時二五分(自南京) ▲同七時三○分(東)時局講演 ▲同七時四○分(自南京) ▲同八時(東)浪花節 ▲同八時三五分(大)元-쓰演藝 ▲同九時(東)物語

30日밤부터 第一劇場
林仙彭合作
演上 金玉均
劇團 阿娘

神經衰弱、頭痛、健腦에는
ロイマチス關節炎、神經痛에는
原因療法을하야病뿌리를업새야납니다

原因療法으로第一血液을淸血시키고여러가지毒(梅毒、淋毒、酒毒、煙毒、藥毒、膽毒)을體外로排泄시키며五臟六腑를補하는데비로소眞正한治療와健康을確得할수잇습니다 在來治療法의缺陷은單只其局部에만作用할藥을使用하여왓스므로藥을使用하여도어면듯하다再次發하는폐단이만엇섯는데只今世上사람이效力을보아 每日가치 感謝狀을밧는 淸血排毒强壯劑『海草精』은病의根源을쑥빼버리는힘이强大하여 누구나 服用하는날로 氣分을알수잇스며效力에驚嘆하게됩니다 海草精으로 速히 貴下의 痼疾을곳치소서 一個月分四圓九十錢 二個月分九圓三十錢 送料三十六錢 先金注文에는 送料弊所負擔하여 精密히製藥하여速送합니다 京城府鍾路六丁目二六七番地 ホルモン醫化學研究所로 注文하시는분에 仔細한病理와 治療方法의 冊子를 無料添送 振替京城二三○九八番 電光四○六九番

명안수 明眼水
안병령약 眼病靈藥
眼疾에는 明眼水가神効
十錢 二十錢
登錄商標
カゼビリンソ本舖
樂天堂製藥株式會社

謝校舍火災慰問
昭和十五年四月二十七日
京城府
京城德壽公立尋常高等小學校長 尹

謝近火慰問
朴炳教
京城西大門町一丁目一八七 電話光化門一五五九

謝近火慰問
四月廿七日
朝鮮放送協會
京城中央放送局

謝近火慰問
四月廿七日
東亞社印刷所

謝近火慰問
昨夜近火에際하여는早速히鄭重한慰問을바자와感謝不已이오며混雜한中이라一一히進拜치못하옵고玆에紙上으로謝禮하나이다
四月二十七日
京城第一公立高等女學校

謝近火慰問
太平通一ノ七二
京城印刷所
電話本局一九○八番

謝近火慰問
貞洞町一
野田新吾

謝近火慰問
和信連鎖店株式會社
連鎖店部
京城西大門町一丁目

謝近火慰問
昭和帳簿製本所
京城府太平通一丁目三一番地 電話本局一九○七·一九○八番

大麻纖維屑(삼찌끼)買入
高價로買受코자하오니 願賣人은即時通知하심을仰望함
京城鍾路二丁目一九番地
金海織物合資會社內 朴東潤

고무신修繕業
「機械」업시 때는고무신修繕業 最新職業! 說明書三錢 金二十圓이면 每日五六圓式收入되는 店募集 京城府西大門町一丁目八四 タイヤ機修理付機製作所 大輪商會

荊妻梁順玆以宿患不幸於本月廿五日永眠故玆而訃告
追而葬儀四月二十八日午後四時府內本町龍禪寺擧行
昭和十五年四月二十六日
新義州府老松町
夫 金浩一
子 金洙禎 金禎淯 金禎信 金禎姬 金禎烈
孫 金禎瑩 金禎完 金禎淳
親戚總代 金明濟 高淯 李昌鈗 崔昌弘 崔熙執
友人總代 金一義贊

鴨綠江의流筏問題 悲觀에서樂觀으로

水豊"땜"流筏路試驗結果判定

【平北支社發】 삼십년의긴역사를가진국경의뗏목(流筏)이 땜공사후에도 내려오느냐? 못내려오느냐?는 압록강 하류의 제재업자의 사활문제만아니라 국제적도시 신의주의 흥망에까지 이르는문제로 해빙을따라 유벌시기가 머지안흔만치 뗏목유벌론쟁이 성등 여하가 크게주목되고잇는이때 현지에서 유벌시험을 거듭하여본결과 유벌에는지장업다는결론을 엇게되어 비관되든 유벌문제에한줄기의 서광이비치게되엇다

유벌을유하시기를 마지하여 유벌에관계잇는 총독부 임업시험 전(林田)기사와 신의주 영림서 영목(鈴木)사무관은 압록강수전회사(鴨水電)책임자외가지 삭주(朔州)공사현장의 입회아래지난이십일과 이십삼일 이틀동안천후 다섯차례에 걸쳐 수풍땜의 수로 유벌시험을 하엿는데 유벌에는 지장이 업다는것을 알게되엇다 다만 아직시설이 충분치못한관계로 수로에대한시설 즉 물결이 너무거세때는 물세력을 분리시키든지때

스목이 모소리에 부디치지안케하여야되지하는 시설을 할필요가잇스므로 방금 서송조(西松組)인부십오명을 사용하여 응급시설을 하고잇는중이며 오월중순에는 마치게될 예정이다 또한 뗏목류는 물결이 느리므로 기계선으로 예인작을 잇그러야될것이므로 이것도 회사측과 협정한바에 의하여 발동선을 축시경비케하고 또한 유벌개소감독용의전용 「모-터뽀-트」도정비케할예정이다

三萬町의造林案

寧越炭鑛의抗木供給策으로 江原道서十個年計畫

【寧越】 영월탄광에서 매년쓰는 갱목은 일천만사이나 필요한데 부근의임야에서는 전부절어내이제는 먼곳에서밧게 구할도리가업서 이대로가다가는 채탄하는데 큰지장을가저올것이라고 회사측과도당국에서 대책을강구한결과 최단거리 민유림야 삼만정보에 조림을하게되엇다 먼저 신삼개소에 삼림시업조합(森林施業組合)이라는것을 만들고 십개년계획으로 나무를길르기로하고 신년도에는 이것에서공급하도록하자는것이다 오는칠월경에 직원오십여명이 현지에나가 실지조사를 할터인데 비용은회사측에서 부담하게되엇다

同塵學院生들 勞働해서獻金

【寧邊】 영변군영변읍동진학원(同塵學院)아동은 지난일월칠일부터 부근공사장에서 일주일간 노동한돈 륙원하고 일을하여모흔돈이십원을 국방헌금을하여일반을감격케하엿다

술사준다고 소겨 萬圓詐取逃走

犯人兩名은平壤、溫陽에서逮捕

【平南支社發】 평양부내 선교리(船橋里) 백십이번지 무직주경숙(周京淑)(三〇)과 평남용강군신도면 동주동(龍川郡新島面東洲洞) 오백칠십오번지 무직사기전과오범 김태선(金泰善)(三五)은술이부족해서 돈을가지고도 살수가업는것을 기회로 지난이십일오후한시경 부내 순영리(巡營里)영창여관(永昌旅館)에 투숙하고잇는 단천군단천읍 중산리(端川郡端川邑中山里) 이번지 식료잡화상 윤여인(尹礪仁)이가술을 사려왓다는 것을알고 두리공모한후 부내경제리(鏡齊里)한호상회(漢湖商會)에서 소주를사주겟다고 꾀여 현금일만원을바더가지고 다러나 소판평양서에서 전기두명을 지명수배하고 엄탐중이엇던바 주는 이십사일오전아홉시 대동강역(大同江驛)에서 기차를타려는것을 체포하고 김은 이십오일오전열시경 충남아산군온양면온양온천(牙山郡溫陽面溫陽溫泉) 신정여관(新井旅館)에 투숙한후 백만장자모양으로 호유하고잇는것을 체포하엿는데 남은돈팔천사백원은 회수하엿다

江華郡志願兵 二十名合格

【江華】 강화군내에서선발된지원병은 추천자는한이십명인데 면별씨명은다음과갓다

▲江華面 方根永 李熙周 李昌植 ▲松海面 朴勝寬 ▲兩寺面 南熙用 趙明童 金貞培 ▲田站面 李相俊 高相弘 ▲內可面 黃福根 ▲良道面 尹金九 尹任善 金日權 郡邑德 ▲華道面 丁相燮 ▲吉祥面 張碧明 張英俊 文吉

南北全域에慈雨

麥類豊作、苗板尙未治 忠北一帶五十粍가今年最多

【忠北支社發】 작년오월부터 지금까지 비다운비와 눈다운눈이 나리지안허 그야말로 미증유의 한발을보앗고 동한 춘한농계속하여 농촌의인심을 자못흉흉하엿섯는데 지난이십오일에는 가랑비가나리더니 그날저녁때부터는본격적으로비가나리엇는데 이비는충북일대에 패연히나리엇서 농작물에생명수를주엇다 맥작에는 말할것도업고 소채류등은하로밤새에 무럭무럭자랏스며 모판ㅁ 이앙할가량은 진행되게되리라고 추측한다 지금까지우울에싸혀잇던 일반농가에서는 문짝그대로 기뻐날뛰고잇다 그리고 각지의우량은 도농무과에서 조사한바에의하면 다음과갓다

▲淸州四〇미리 ▲報恩五〇、〇 ▲沃川三七、四 ▲永同二四、〇 ▲鎭川三八、〇 ▲槐山五〇、〇 ▲陰城三六、〇 ▲忠州四一、二〇 ▲堤川四三、四 ▲丹陽五〇、〇 (二十六日午前十時現在)

熊川에도甘雨沛然

【熊川】 충남보령지방(保寧地方)에는 춘한이 오래계속되어 밭수기(受氣期)가 절박한 맥농(麥農)도 추작을면하기 어려웟다고 일반농가에서는 크게걱정할뿐아니라 모자리에 대입불이엇서서 더욱 걱정이되고잇던바 찬천도 농민의원망한줄 아럿는지 지난 이십오일오전부터 부슬부슬 나리기시작한비는 이일오전여섯시까지 나렷스므로 모자리에는 아직도부족한 감이잇스나 맥작파재소에는 알마지므로 일반농가에서는 그간찌푸렷던 얼굴에 희색이만면하고잇다

牙山엔廿九미리

【牙山】 충남지방은 지난이십오일밤부터 의외인 이십육일오전일곱시까지 갈망하던 단비가나렷는데 그양은 이십구미리이부에달하여 전작물에해갈은 충분하엿다 일반농가에서는 때가때인만치 희색이만면하다

咸興에도千金雨

【咸南支社發】 가물던 함흥에도 며칠전 적은비가나리어서 다소안심되고잇던바 이십오일오후일시사십분부터 그날밤사이에 또다시 신업미리오의 일혀천금의 비가나렷다 이것으로서 보리와 잡곡은 모든호복하다고하며 연사의 처음에 조흔징조를보이고잇다

城津에도生命水

【城津】 금년봄을 잡어드러서는 이때것 비구경로 못한성진지방에는이십오일 밤사이에 오래동안기다리던 단비가 흐못히나리엿는데 이비는 우려되던 아편(罌粟)경작에는 더말할나위조차업고 기타의농작에도 파연생명수가되어서농가에는 금자그대로일적천금의고마운비엇다고한다

春川地方엔 四十一미리

【春川】 황금가치귀한비는 때를알고 강원전역에도 물고루나렷다지난 이십오일부터 이십육일까지나렷는데 동일오전 열시현재로 춘천에 사십일미리평창(平昌)에 삼십미리 철원(鐵原)에 예산삽이미리가 나리엇다 이번강우로 모자리물과 맥작에위선해갈은 면하엿스나 작년가뭄을 회복시킬만한 강우는되어 농가에서는 더바라고잇다

載寧에도廿미리

【載寧】 파종한 일반곡식은 한발때문으로 발아가 되지못하여 일반재령농가에서는 우려에 차혀잇던바 지난이십오일부터 때연히 나린비는 약이십여미리를 돌파하여 이로써 일조에일반농가의 우려를 해소시키고말엇다

信川에도千金甘雨

【信川】 오래동안 한발이계속되어 일반농가에서는 만히가슴을조리고 고대하던중 지난이십오일신천지방에는 밤열한시부터 부슬비가 나리기시작하여 이십육일오전세시부터는 본격적으로 비가나리여 일반농가에서는 조리던가슴을 좀펴게되엇스나 좀더와비로 일종이되려업스나 좀더와스면하고잇다한다

第二小學設立運動

春川에서近近期成會를組織

【春川】 춘천읍에 하나바기업는 보통소학교에는매년 지원자가격증하나 오히려도박게는 수용을 못해 초등교육에 큰암종이되어 잇서 제이소학교설치를요망하고 잇다 근일기성회를조직하고 적극적운동을 개시할터이며 동시에현재보통소학교에 고등과설치도운동하리라한다 현재의상황을 보면 이십사학급에이천이십남으로 금년에도칠백오십여명 지원에사백오십명만밧게 수용못하엿다고

藥品僞造詐欺犯 三水署서三名逮捕

【咸南支社發】 원가 오십전밧게 안되는것을 지나에서 수입한고귀약(高貴藥)이라고 속혀가지고 최고 십원까지바도록 전조선으로도다니면서 판중국인매약상으로

범인은 경성부서소문정 구십칠번지 서귀선(徐貴善)과 영등 이영섭(李永燮)등 세명으로서 그들은 소화십사년일월서대문서(西大門署)로부터 매약행상의 허가를마러가지고가짜약을 제조하여 팔러다니기시작하엿다

처음 정향(丁香)과 초룡담(草龍膽)의 세뿌리에 섞인것을 사향(麝香)으로속여가지고 노루가죽을 더파가지고서 한개최고십원까지받고 파럿는데 그해일월상순부터 경성 충남북 전남북 함남북을 도라다니면서 팔십사명에게 이러케파랏다

또 황백(黃柏)한봉에 이십전짜리를 당우황(唐牛黃)으로 속여 오원씩구십원어치를 파랏스며 양(羊)의 신을 녹신(鹿腎)으로 속여 사십전원까를 이원으로 파라먹엇는데 이러한황당무게한 가짜약으로 전후일천원어치를 속여먹은것이 판명되엇다

그리고 취조에 따라서는 더욱그죄상이 만흘것으로 취조경판도놀라고잇다

鑛夫千名募集 日鑛大楡洞鑛山서

【平北支社發】 일본광업주식회사(日鑛)에서 일천명의 노동자를모집한다 ―일본광업회사에는대유동광산의증산을 목적으로 금번다음의 규정으로 노동자를모집키로되엇다

一、鑛山名稱 日本鑛業株式會社大楡洞鑛山
二、鑛山所在地 平北昌城郡東倉面大楡洞
三、募集人員 一千名
四、採用條件 年齡十七歲以上四十歲까지의男子 身體强健者及前科者는 採用치안흠
五、作業內容 抗內作業(勤務時間一日八時間)
六、賃金 月收二十五圓乃至七十四圓程度
七、旅費 實費支給(解雇退山者는支給치안흠)
八、醫院設置完全(勞務者家族無料施療)
九、昇給賞與 年二回資格者의昇給賞與
一〇、休日 每月二回以上定休日이잇슴

春鰮漁期迫頭 江原業者待機中

【春川】 수산업의 총아정어리잡이는 금년봄철기에돌리가 아직잡기는 서작안햇스나 업자들은 다마준비를 갓추고 대기하는중에잇는데 금번에어떠한 얼마나되어 동생유상한경기를 뵈여줄런지모르나 정어리잡이에도 파한증우형하여 진보되는 현상에잇서 기대되는바 크다고한다방금업자는 물자난 특히 유류난에절에 전력을 다하고잇는중이다

大金携帶逃走한 아들을차저주오

【咸南支社發】 현금일천육백원을가지고 다라난아들을차저주시오 이십삼일 함남도 경찰부에서는 송흥남읍궁거리(松田町) 송전태랑(松田音太郞)의 수사를 각지에수배하엿는데 그는 이산이업 오후그아버지 송전재덕(松田德)이 안주자안에 감추어둔돈을 도적해가지고 어데로인지 도망하엿다고 수사경찰서에 수사를신고하여왓다

無極大道敎徒斷罪

被告廿一名全部出廷 廿六日光州法院서公判開廷

【全南支社發】 제주도(濟州島) 어리석은 도민을 속여오던사교무극대도교(無極大道敎)일당제주도중문면상모리(濟州島中文面上猊里)사는 강승태(姜昇泰)(六二)를 위지로 일백여명이 지난소화십이년시월초순에 검거되어 십여명이 기소유예 이십일명을 신체구속으로 육해군형법 불경사기 강도치상 의사규칙 총포화약추체등 기타 여러가지의 무시무시한 죄명으로 소화십삼년팔월십일일에 광주검사국에송치되엇다함은 당시누보하엿거니와 그간 예심을마치고 광주지방법원형사합의부 공판에 회부되어 이십육일 오전열한시에 국지(菊池)판사주심 행전(幸田)상원(相原)양배석판사 송본(松本)검사입회하에 제일호법정에서 공판이열리엇다 첫날에는 주소 직업 성명만을 판에박킨듯이 심문하엿슬뿐으로 마치엇다 다음의공판일은 아직 미정이고 변호사로는 이덕우(李德雨)변호사단한사람뿐이엇섯다 공판정에출정하엿던 이십일명의 피고주소성명은 다음과갓다

▲濟州島中文面上猊里 無職 姜昇泰(六二)
▲同 安德面東廣里 農 姜錫顯(四八)
▲同 表善面兎山里 農 金昌圭(五六)
▲同 朝天面新村里 農 金泰休(五四)
▲同 南元面新禮里 農 梁昌彦(五三)
▲同 表善面加時里 農 吳承彦(五四)
▲同 邑我羅里 農 吳秉杓(七〇)
▲同 翰林面金岳里 農 李斗杓(五八)
▲同 南元面新興里 農 金昌燮(四五)
▲同 表善面細花里 農 玄治化(四八)
▲同 舊左面上道里 農 金文一(五四)
▲同 邑道坪里
▲同 邑禾北里 農 姜宗旭(四七)
▲同 邑老衡里 農 金聖輯(七〇)
▲同 西歸面好近里 農 文斗哲(五四)
▲同 表善面加時里 農 金仁玉(六八)
▲同 表善面加時里 農 吳禎淑(五二)
▲同 南元面泰興里
▲同 安德面東廣里 農 李聖錫(六六)
▲同 中文面上猊里 農 梁琪鉉(四八)
▲同 安德面上倉里 農 張元國(五四)
▲同 中文面上猊里 農 高茂生(五二)
▲同 中文面上猊里 農 高斗英(五六)

五千餘圓을社會에

金禹錫牧師遺志로

【平南支社發】 일즉이 평양교육계와 종교계에 공헌이마엇고현재평양 숭덕소학교(崇德小學校)의 이사장이든 김우석(金禹錫)목사는 지난이십일 부내신양리(新陽里)백팔십오번지에서 오십칠세를 일기로별세하여 이십팔일 장례를하엿는데 목사의유지에의하여 유족으로부터 학교 교회 그리고 사회사업단체에다음과가치 모두 오천오백원을기부하엿다

▲平壤崇德小學校三千圓 ▲江西邑敎會千圓 ▲龍岡邑敎會 ▲龍岡高風洞敎會 ▲平壤昌德學院 ▲平壤蓮花洞敎會 ▲平壤養老院 ▲平壤新岩敎會 各二百圓 (사진은 고김우석목사)

全朝鮮 自轉車競技

平壤輪業組主催・平南支社後援 五月四五兩日에開戰

【平南支社發】 자전차경기계의호화판―평양윤업조합(平壤輪業組合)주최 본사평남지사 후원의 제십회 전조선남녀자전거경기대회는 오는오월사、오양일 오전아홉시부터 부내기림리(箕林里)공설운동장에서 개최하기로 결정되엇는바 참가희망자는 오월일일까지 신청소인 平壤府西門通 金鍾自轉車商店 同 金鍾自轉車商會 同 西門外 西城自轉車商會 同 旭町 榮輪自轉車商會로 서명、연령、소속 기록하여 제출하기를바라며 특히지방선수에한하여 입상자는 도라가는 기차(삼등)실비를 내여주기로되엇다 그리고 경기종목과상품은 다음과갓다

競技種目 一流―三〇週 五〇週 二流―二五週 四〇週 三流―二〇週 女子―五週 其他 組立 都市對抗 三五週 一〇週 競技 障碍競技 商店對抗코스 競技 小兒三輪車競技

賞品 一流一着 五十圓(優勝旗) 同二着 三十圓 同三着 十五圓 二流一着 三十圓 同二着 二十圓 三流一着 十圓 同二着 十圓 同三着 七圓

大和塾竣工

【平北支社發】 황국신민의 몸을닥는도장인 (전사상보국연맹신의주회관) 대화숙(大和塾)은 그동안회관을 건축중이던바 금번준공되엇스므로 오월오일 오전열한시에 신관에서 낙성식을 거행키로되엇다

南船北馬

주택기근의 틈을타서 섯진지내를 활개하는 소위「스파」의 진숨이라고 하는술이 여전히 범람하고 잇서서 ▲에주당을 울리고 잇는데 심지어 술넘새나는것이 아닌가하는 지독한 불평주까지 잇다고하는바 ▲성진서 경제경찰계에서는 이와가튼 불량주를 퇴치하기위하여 시내각방면을 삿삿치 내사중이다 (城津)

淸州市內에痘禍

廿五日患者三名發見

【忠北支社發】 전조선적으로 창궐하엿던 두마는 충북에도들어오게되어 한때에는 삼십여명의 환자를발생하엿는데 당국의 방역의 서가잇서서 최근에이르러서는 그종적을감추게되엿는데 지난이십오일 의외로 청주시내에서 세명의천연두 환자를발견하게되어 청주서와 충북위생과에서는 당황하여 방역에 주력하고잇다 그런데 이번 발견된 환자는 수일전 평북에서 왓는데 그가족들이 경찰당국에서 알까 두려워하여 환자를 숨기고 감추어 두엇다가 발견된것이라 한다 그리고 환자의 씨명은 다음과갓다

▲西門町 洪三運從의妻南氏 ▲淸水町 金九現의長女 千鶴 ▲淸水町 ○○○의長女任分

一苦學生이發明 英語의新記憶法

苦學力行으로有名한東都辯護士渡邊彰平氏는苦學時代에應用하여사람들을놀라게한英語의新記憶法을創案 秘法으로하든것을 다른이의勸을바더『英語獨學速習記法』라題하여 一冊四百頁로 맨드러東京市小石川區大塚町三十番地大東社에서出版되어 그天才的記憶法에모두놀라고잇다。이記憶法은全國中學校生徒에게는 반드시推薦할만한良書로도獨學하는사람이라도아츰의 時間 밤의한時間씩六個月乃至一個年에 훌륭히中學程度의 實力이붓고英語獨學者의一大福音으로一大센세이숀을이르키고잇다。

그리고 同書는定價一圓五十錢인데 發賣記念宣傳으로 大東社로直接申込者에限하여 特價一圓에頒布하나니 希望者는葉書로申込하면後金引替로送本한다

森永店員募集
女子販賣係 高小卒以上十八歲ヨリ二十歲迄
男子販賣係 商、中學卒二十二歲迄
男子カウンター係・雜役 小學卒以上十八歲ヨリ二十歲迄
男子テーブル係 小卒十六歲迄
一、府內ニ確實ナル保證人ヲ有ル人
一、自筆履歷書送付ノコト
一、面會日通知ス
締切四月三十日限
鐘路二丁目(長安ビル內) 株式會社 森永キャンデーストアー京城支店

朝報案內

アイスケーキ機 一馬力二臺 至急安價讓渡 電光五七〇番

文選工數名採用 希望者는 四月三十日限履歷書를持參하고 本人이本社營業部로來談할事

高級住宅地 內地人向リノ爲メ急讓渡 ポプロビール會社裏 一坪十六圓 期限早ケレバ格安ニシマス 本町四丁目九六 吉澤方吉田

電話 賣買擔保金融 電話工事 其他一切의相談에應함 黃金町(京城府廳前)元電話局工事課勤務 森 電話本局二三三七番

電髮 六圓、八圓 三中井前入る 電本五六一九番 ワタナベ レート廣告塔隣 ナガタ

洋服クリーニング染色は 三洋舍 京城府唐珠町 電光三〇二六

アイスケーキ機 中古品高價買入 釜山府富平町一丁目二 佐藤伊勢雄

最適新築家屋賣却 一、場所 府內安岩町三四番地 二十四坪 一、間數 二十二間外地下室四間 一、設備 一切完全 一、交通至便 一、價格 一萬五千圓 京城府 光化門一九六七番

黑蘭の女
『絹代の初戀』と上映中
デーヴィスの胸打つ演技! ひしひしと胸に迫る抒情名篇!
JEZEBEL
明治座

에기가 살쪄다
滋養飮料 カルピス

男子早漏 性的障碍 日夜呻吟하는者 說明書無料送呈 新聞名記入 大阪市東區上本町二丁目 大學藥院

歯痛だ ソレ 今治水

東宝
封切愈々迫る!
新妻鏡 前後篇
主婦之友百萬の讀者の紅涙を絞つて問題の小說
人妻椿の……小島政二郎原作・白蘭の歌の……渡邊邦男演出
主婦之友連載小說獨占映畫化東寶映畫超大作
山田五十鈴 岡讓二 初顔合せ主演
若草劇場

現代의敎養잇는女性에게보내는確實한養毛料!
요우모도닉구 ヨウモトニック
손질을잘한머리는 당신을더욱어여뿌게보인다!
손질하실때는 惡臭심한동백기름代身에 훌륭히毛根의榮養을붓도아주는「요우모도닉구」를 잇지마시기바랍니다。
「요우모도닉구」를 常用하시면 毛髮과頭皮의 눈에보이지안는細菌을죽여 甚한비듬과脫毛를防止하여 머리에生々한젊음을줍니다。
◎病後、産後의甚한脫毛를防止하며
◎薄毛를 迅速하게 恢復식힘니다
◎거칠은頭髮을 말숙하게淨化하며
뿌린후 언제까지든지남는 꿈과갈은香薰은 그대의全身에감도러氣品을高尙하게함니다。
京城을비롯하야全鮮到處의百貨店藥店・化粧品店에잇습니다(定價1圓45錢2圓45錢6圓30錢各種잇슴)
三共株式會社製造發賣
總發賣元・東京室町 泰昌製藥株式會社

治淋特效
效果本位
再発이만흔봄철!
潜伏淋菌을撲滅하라…
봄철이되면 只今까지 甚하지안튼 淋疾이 惡性化해지고 또一時感染後 그동안 아모런症狀이 낫타나지안튼 潜伏淋菌도 이때에는 突然 活動하야再發되기 쉬울다。그럼으로 決코安心하지말고 ヂーユーサイド로써 再發을防止하고 또는 慢性되기前에 根本的으로 治療하지안흐면 안된다。
ヂーユーサイド는 從來의淋藥과는 根本的으로 판異하야 體內에들어가는 同時로 殺菌・消炎・鎭痛의三大作用을發揮함으로써 適當때는第二三日間의服用으로 止膿・止痛・淋菌消滅의 特效를보히니다。더욱 近來에이르러 淋毒性으로 생기여러가지 婦人病과副睾丸炎・膀胱炎・下疳等에도 從來에보지못한 特效가잇는것을알게되엿다。
包裝 24錠 (全國有名藥店販賣)
株式會社 柳韓洋行 京城・大連・米國羅府・臺北・天津
新治淋內服特效劑
ヂーユーサイド
G-U-CIDE

生產力擴充의原動力 ⑱ 官設產業機關巡禮記

貧鑛의經濟的處理法 浮游選鑛에成功

燃料選鑛研究所

C記者

漢江畔에 잇는 朝鮮總督府燃料選鑛研究所는 大正十一年에 設立되엿다 研究所長을 殖產局長으로써 그대로 任用하고 殖產局直屬의 研究機關이다。

어研究所의 選鑛에 關한 研究는 朝鮮의 鑛業이 今日가치 旺盛하여지기 前에는 採鑛法에 잇서서나 選鑛法에 잇서서나 一般的으로 利用되여 오던것은 極히 粗放한 原始的方法이엿다 어原始的方法은 그나라의 產業이 發展함에따라서 漸次로 새로운技術方法이 輸入되고 研究되는것이지만 物資가 不足한 現時에 比하여 그價値가 더욱더 發見되고 어에따라서 莫大한 富源을 必要로하는때에잇서는 더욱이 그量의 增加를 促進하지안흐면 안될것은 勿論이다。

研究의 使命은 어듸에잇나? 探鑛된鑛石의 經濟的處理方法을研究하여 鑛產을 增加시키고 從來에는 貧鑛으로서 採掘이 맛저안어 一顧의 價値도 업든것을 選鑛率의 增加로써 一般生產力擴充에 꺼려온 힘을 가지게하는 열쇠를 가진것이다。

金과銀의 選鑛技術은 元來가 極度로 發達된것이다。 우리는 錬金術의 長久한 歷史가 人類의 初期부터 高度의 發達을 하엿다는것을 생각할때에 金과 銀은 너무나 人類의 經濟生活과 密接하엿고 高度의 發達을 보고잇섯스나 그래도 最近의 朝鮮產金熱은 研究를 거듭하고 잇는것이다

어研究所의 選鑛研究는 最近에 잇서 浮游選鑛의 方法을 採用한것이다 浮游選鑛은 從來에 金鑛에만 利用되든것이 近年 特殊鑛에도 利用하게된것이 우리나라에잇서서는 어選鑛所가 嚆矢라고할것이다 外國에서의 優秀한 特殊選鑛率에 比하여 지지안는 成績을 보하게된것은 全東亞와 南洋까지 널리 알려진 所의 자랑일것은 勿論이다。 또한가지는 硫化鑛의 探掘에 關한 試驗과 選鑛에 關한 研究를 거듭하고 잇는것이다

元來 어鑛石은 南洋方面에서 採掘하여 오는것이엿섯는데 이것도 亦是 輸入이 困難하게되엿다 國內에서는 黃鐵鑛을 主로한 方面에서도 相當히 要求되고 잇스나 亦是 數에 잇서서는 絕對不可缺의 原料로 國產의 크게 고 여서 이鑛石의 價値는 자못 클것이다。

그러데 端川鑛石의 發見은 이問題에 光明을 비치워주기는 하엿다。 그러나 그것은 南洋에서 採取하는 그것에 比하면 價値가 되지안는 低品質로써 高率의 選鑛을 可能케 하지안흐면 안되게되엿다。 이點으로 研究를 거듭한 研究에서는 그여코 自給의 길을 開拓하게되엿다。

燃料에 關하야는 石炭과 燃料의 選鑛問題가 重要한것이다。 從來의 石炭은 火力으로써하여 유치지못하엿는데 今後는 無煙炭의 燃料化에 利用하여 그 種子로 加工하여 多量의 石炭을 그 利用 數量을 增加하며 燃料의 要求에 따라서 全鑛을 들어 研究를 進行하고 잇다。

또 어研究所에서는 選鑛技術員의 養成을 하고잇다 期間은 一個年 養成後에는 各 地方鑛山으로 派遣되어 地下資源을 開發하는 技術陣의 原動力이 되어잇다 (寫眞은 浮游選鑛場)

事變以來公債發行 百二十二億三千萬圓

消化率은八割四分!

貯蓄目標 百二十億

出席以來 歸鄉中이던 伊森貯銀頭取는 二十六日에 歸任하엿는데 如左히 말하엿다

內地의 昭和十三年度의 貯蓄目標는 八十億에 對하여 實績이 七十三億이오 昨年은 百億目標에 對하여 百二億의 好實績을 示하엿는데 昭和十五年度의 目標는 百二十億으로 決定되엿다 卽 그 內容은 公債消化를 爲하여 六十億生產力擴充資金을 爲하여 四十億一般購買力을 吸收코자 二十億이다 어것中 貯銀의 配定는 昨年度 百億에 對한 十億을 目標로 하고 全國貯銀大會에서 決議를 昨年十月頃까지는 非常히 順調의 增勢이엿섯는데 十月以降 貯蓄預金 減收 豫想 現金取引의 旺盛인 물價 惡化等 諸原因으로 增勢가 鈍化되어 實績에 對하여 十二億을目標로하기로되엿다 本年度는 貯銀은 百廿億에 이르러 努力하여야겟다 그리고 貯銀과 公債消化의 問題는 昨年度는 貯銀의 公債所持가 預金殘高의 五割五分이엿섯는데 貯銀中에는 四割밧게 達지못한것이 잇섯다 貯銀大會의 席上 相當히 잇섯으므로 貯銀大會의 席上 經營에 進出하고 會社의 設立에서 日銀總裁로부터 最少限度 六割은 消化하여달라는 希望이 잇섯다 事變以來의 公債의 發行高는 百廿二億三千萬圓이오 이에 對한 消化率은 八十四%로 本年度도 六十億의 公債發行豫定이므로 公債消化를 爲해서는 一段努力이 必要하다 朝鮮은 多幸히 貯蓄預金에 對한 課稅가 업고 貯蓄獎勵와 公債消化를 爲해서는 크게 努力치 안어서는 아니된다고 생각한다

生活必需品生產府縣 鎖國的搬出制限

物價對策審議會에서 非難

【東京電話同通】二十六日의 物價對策審議會 第六回懇談會에서 特히 木炭, 米等의 府縣外移出制限의 現狀에 對하여 各委員으로부터 意見開陳이 잇섯는데 生產府縣이 國家的計畫도 考慮할이 업시 그生產物의 府縣外搬出을 抑制함은 遺憾이다 政府는 地方長官과 協議하여 此點에 關해서 萬遺憾업기를 期하라는 意向下에 政府特히 內務當局의 現狀放任主義에 對하여 猛烈한 批判을 내리고 全國家的 見地에 依한 根本對策의 早急確立이 要望되기에 至하엿스므로 地方長官會議에서 政府就中內務當局이 어떠한 對策을 示할지 注目된다

米穀取引所 買收總價額

六千二萬七千圓決定

昨年十一月朝鮮米穀市場株式會社의 設立에 依하여 從來의 米穀取引의 清算取引을 하고잇든 朝鮮取引所를 爲始하여 五個所의 米穀取引所 及 正米市場은 自然히 閉塞케되엿는데 이것의 財產 買收에 關하여는 去三月二十日總督府에서 米穀取引事業審議委員會를 開催하고 委員으로서 官選側으로부터 農林 殖產兩局長을 비롯하여 各關係官 民間側으로부터 朝鮮米穀倉庫株式會社社長 朝鮮商業銀行頭取 朝鮮銀行理事 朝鮮殖產銀行理事 朝鮮信託株式會社專務等이 出席하고 慎重審議한 結果 結論에 잇서서 大體로 內地와 大略同樣의 成案을 어든바 이에 基하여 總督府에서 다시 研究를 거듭하고 適宜總督의 決裁를 어더 그買收總價格을 六千二萬七千圓으로 決定하엿다

滿洲事業公債發行

【東京電話同通】興銀은 二十六日 滿洲帝國第四次投資事業日本通貨公債(第一回分)五千萬圓의 發行을 如左히 發表하엿는데 其中一千四百萬圓은 官業側買入과 신디게이트團引受, 殘餘三千六百萬圓은 市場公募이다

一、公債總額 大日本帝國通貨一億圓 一、發行方法 數回에 난호어 發行 一、今回發行額金額 第一回公債大日本帝國通貨五千萬圓 一、年利率 年四分 一、發行價格 額面百圓에 九十九圓七十五錢 一、償還方法及期限 十五個年 但其中三個年 据置後每年金二十五萬以上을 償還又는 買入償却하고 期限까지에 完濟 一、利息支拂의方法及期日 每年五月二十五日及十一月二十五日의 二回各個年分을 支拂 一、擔保 專賣益金으로써 優先的으로 擔保 一、申込期限 昭和十五年五月九日부터 同月十一日까지 一、拂込期限 昭和十五年五月二十五日 一、引受會社 興銀, 橫濱正金, 朝鮮, 臺灣, 三井, 三菱, 安田, 第一, 住友, 三和, 野村, 名古屋, 愛知各銀行, 三井, 三菱, 安田, 住友各信託 一、應募者最終利廻 四分二毛餘

金專門分析所

產金振興서設置

【東京電話同盟】日本產金振興會社는 產金國策의 遂行機關으로서 從來大로 產金會社에 對한 融資에 依하여 金增產의 促進을 圖하고잇든바 產金界도 最近資材勞力不足이 深刻하게되어 檢討를 ……

[illegible]

天生鑛業所(岐阜)

▲直營鑛業所

▲直系會社

大寶金山(資本金六十萬圓新潟)小鎌岸金山(同五十萬圓北海道)鑛山產金(同二百萬圓長野)名古屋鑛業(同二百萬圓臺鮮)朝鮮金山開發(同二百萬圓朝鮮)

▲直營製鍊所

岩手製鍊所(岩手縣牧崎)

鹿西製鍊所(鹿兒島縣)

또同社에서는 金鑛分析을爲하여 東京에 中央分析所를 建設中이든바 드듸어 二十三日開所하여 五月初부터 一般의 分析依賴에 應하기로되엿는데 右는 我國最初의 金專門分析所인바 政府의 探鑛獎勵와 相俟하여 產金指導의 役割이 期待되고잇다

金組共濟保險

諸種難關豫想

金組首腦部間에서 어미提唱되고잇던 金組의 共濟火保制度에 對하여는 水田財務局長이 歸任하엿스므로 近間金組當局에서 折衝하여 具體化될것인데 保險業界에서는 右金組의 共濟保險制實施에 對하여는 事實上 諸種의 難點이 잇는것을 指摘하여 悲觀的態度를 가지고잇는모양이다 卽 金組의 保險對照物件은 組合의 鍛物, 倉庫, 擔保物件等에 미치려는것은 當然하나

一、比較的 大都市의 金組는 別問題하고 村落金組의 個個의 保險對照物件의 價格水準이 極히 低額이고 또保險料率이 極히 零細한것

二、都市金組에 잇서서는 倉庫單位의 價格는 相當한 巨額의 것이나 이것을 個個의 抵當物件單位로하면 亦是 少額인것

三、이러한 少額零細한 保險料率로 突然히 手續上의 煩雜에 勞……

明肥料年度硫安供給

朝鮮도十一萬瓲增加

昭和十五肥料年度(來八月以降)에 잇서서의 朝鮮內 肥料配給計畫에 對하여 過般企劃院에서 內外地關係者가 集合하여 協議한 結果 肥料重點主義를 取하여 第一回 物動計畫에 依해서 本邦은 約六十萬瓲增加인 二百萬瓲의 硫安을 供給하기로하고 朝鮮은 朝鮮의 增產에 依하여 本肥料年度보다 約十一萬瓲增加인 四十八、九萬瓲의 硫安을 配給할모양으로 朝鮮內의 米穀增產에 伴하여 來肥料年度에잇서서는 需要에 圓滑을 期할수잇슬것으로 期待되고잇다

商工相談

協議會第二日

朝鮮商工會議所主催 全朝鮮商工會議所 第三回 商工相談事務協議會第二日은 二十七日午前九時半부터 京城商議第一會議室에서 開催되어 稅制改正에 對하여 財務局 村山稅務課長으로부터 講演이잇슨後午後一時부터 各所提案事項을 協議하고同五時散會하엿다

力을發揮인것等으로 金組當事者의 企圖하는共濟互助의 期待는 到底히바랄수업다고하고잇다

鍾紡新義州工場 板紙工場

建設키로決定

鍾紡新義州工場에서는 約六十萬圓의 建設費를 投하여 板紙工場을 建設하기로 決定하고 目下資金調整法에 依한 認可申請中인데 同社에서는 藁草펄프의 腸로써 日產十六噸의 板紙를 製造할 計劃이다

苹果檢查를統一

農林局에서成案急行

農林局에서도 朝鮮產苹果의 包裝, 規格統一을 計圖키爲하여 各道의 苹果檢查規則을 統一할方針을決定하고 目下成案을 急히하고잇다 即 最近朝鮮產苹果의 全朝鮮一元的統制의 氣運은 去益濃化하는中임에對하여 各道의 檢查規定이 區區한 關係上 全朝鮮을 單一로하는 出荷를 비롯하여 統制에 支障이 생기고 特히 包裝用箱이 大小區區하여 어떤道에서 使用된는것이 他道에서는 使用되지안코 從하여 各道의 融通도 困難하므로 此等의 點을 考慮하여 改正統一코자하는것이다

朝郵拂込徵收

朝鮮郵船에서는 二十七日新株의 最終拂込 一株에 對하여 二十五圓씩 總額三百五十萬圓을 徵收하엿다

內、鮮、滿荷物

連絡會議開催

一、昭和十四年度決算承認의 件을 附議하엿다

來六月三日부터 六日까지 四日間 滿鐵 主催下에 大連市에서 第十三回 內鮮滿荷物連絡會議를 開催하고 當局、大阪、東京、名古屋、門司 各運送會社代表도 出席하리라한다

日曹增資

【東京電話同盟】日本曹達에서는 計畫中이던 增資案의 內認可를 得하게되엿는데 至하엿스므로 來月二十六日 臨時株主總會를 開催하고 如左한 增資案을 附議、承認을求하고 正式認可申請을 하게 된다

◇增資案=一、現在의 資本金一億四百萬圓을 一億八千萬圓(七千六百萬圓增資)로하고 株式總數 三百六十萬株로함 一、右增資는 主로서 製鋼、製鐵、非鐵金屬其他鑛業의 完成에 要하는資金과 借入金의 辨濟에 充當하는外에 關係會社의 拂込資金으로함

傳票制를檢討

【東京電話同盟】物價對策審議會懇談會(第六回)는 二十六日午後二時十分부터 首相官邸에서 開會하고 前日에 繼續하여 自由懇談形式으로 審議에 들어가

一、消費規正問題

一、購買力吸收問題

一、日滿支經濟한 物價對策의 三項目을 中心으로 意見交換을 하엿는데 特히 消費規正問題에 對하여는 各府縣에서 이미 實施中인 傳票制度에 關하여 이를 全國的으로 實施할지 안할

價格公定

石油等의

物價委員會開催

總督府에서는 滿原飲料(朝鮮產)、鐵瓶、大豆粕、特殊鋼用金鐵切齒、石油等價格을 公定하고저 三十日 五月一日兩日 各各專門委員會、五月二日午前十時부터 總督府第一會議室에서 物價委員總會를 열고決定發表하기로되엿다

輸入油脂原料確保

大輸入商이組合結成

滿洲方面의 油脂原料輸出制限에 對하여 朝鮮內消費油脂確保와 配給圓滑을 圖謀하고저 大輸入商이모혀 朝鮮輸入油脂原料組合을 結成하엿는바 組合員은다음과갓다

三井物產京城支店 豊國製粉 北鮮製油 信昌商會 林善吉商會 南商會 晉成商會

高周波新株券

來月六日引換

日本高周波重工業에서는 新株의 株券을作成中이던바 來月初旬에 完成되어 六日에 拂込證明書와新株券을引換키로되엿다

人絹織物工組理事會

朝鮮人絹織物工業組合에서는 二十七日 午前十時부터 府內南大門通 共益社內에서 理事會를 開催하고 左記件에對하여 協議하엿다

大阪商品市況

【大阪電話商通】

◇豆粕 滿洲國에서는 國產物資計畫에 基하여 豆粕一萬三千五百瓲을 配給하기로決定하고 大連仕庫品을 逆送하기로된모양이므로 그만큼 一層輸入難에 빠지게될뿐만아니라 大連油房은 原料難에 當面하여 이미 操業中止를 斷行하엿다고 傳해지고잇서 이情勢로부터 判斷하면 豆粕輸入의 前途는 去益憂慮되고 이에不足分은 硫安其他無機質肥料에 依存하지안흐면 안되므로 先行需給念慮는 드듸어 重視되어잇다

◇小麥 依然히 實物이업서 各地가 모두 閑散하여 링크制度談이 多少잇는程度로서 生產賣社도 原料小麥에 關해서는 開店休業狀態에 잇다

日銀券膨脹

卅三億圓突破

鮮銀券은若干收縮

急激한膨脹을 거듭하는 日銀分發行高는 又復激增되어 三十三億圓臺를 突破하여 지난一月六日發行高以來의 新記錄을示現하엿다 卽二十七日發行高를 보면 昨日에 五千餘萬圓이나 增發된 뒤를이어 一擧에 前日에比하여 또一億一千二百七十萬二千圓이나 續增되어 三十三億三千五百十一萬一千圓으로 膨脹되고 限外發行은 六億三千三百八十二萬四千圓으로 激增되엿다 그리고預金은 六千二百十七萬二千圓이 減少되어 一億九千七百八十二萬八千圓으로되고 貸出은 實로 四千七百二十六萬二千圓이나 激增되어 五億二千六百六萬一千圓으로 增加되엿다

鮮銀券은 若干收縮되어 前日에比하면 五萬五千四百四圓이나 收縮되어 四億四千四百二十萬三千七百二十八圓이엿다

鮮銀券發行高週報

一、銀行券總發行平均高 自四月十四日 至四月二十日

四三一、一七二、八七九

制限外發行高 八六八一、〇五九

正貨準備發行平均高 一六六、四九一、八二〇

保證準備發行平均高

實行豫算의必要性 ❶

第二戰線「財政」

◇……適正豫算의意義

『財政은 陸、海、空三軍에 다음가는 第四國防軍이다』 이것은 今次 歐洲戰亂勃發에 際하여 英國藏相이 議會에서 한 財政演說의 一節이다。 總力戰下에 잇서서는 財政의 破綻은 全戰線에 亘한 戰敗를 招來하게되니 武力戰에 併行하여 財政戰을 强調하게되는것은 當然하다。 最近 我國에서 傳하고잇는 實行豫算의 編成에 依한 十五年度 豫算의 緊縮論도 이意味에 잇서서의 直接戰鬪와 銃後 財政과의 作戰을 緊密히하려는것이다。 近代戰에 잇서서는 武力戰을 第一戰線으로 보면 財政은 第二戰線을 構成하는데 戰爭의 勝敗는 結局此 等 諸線에서 決定될것이다。

◇……◇

阿部內閣의 後半期부터 物價 物資問題가 重大化되어 惡性『인플레』의 脅威가 現實的으로 되엇는데 政府는 事變以來로 그對策으로서 通貨面으로하는 公債消化、貯蓄獎勵、增稅等의 諸政策으로 通貨回收、購買力吸收에 努力하고 物資面으로부터는 消費節約을 하여왓는데 此等으로 모두 『인플레』의 進行을 阻止하지못하고 惡性『인플레』의 所謂 『惡性인플레』豫防의 情勢로된것이다 米內內閣도 右와가튼 內閣 以來의通貨 物資諸政策을 强行하여왓스나 此等 對策의 效果에는 어미限界가 보이고 좀더 根本的인方途로 膨脹豫算에 메스를 加하여 豫算의 適正化를 圖하지 안흐면 『인플레』를 阻止할수업다는 意見이 되엇다 政府는 公債消化、貯蓄獎勵、增稅의 三本建으로 通貨膨脹으로 牽制하여왓는데 牽制하는 一方에 엇서서 每年五十億圓 內外의 公債가 發行되고 그 大部分이 日銀券의 增發로 調達되어 왓스니 通貨는 去益膨脹할수 박게업다。 一方 物資의 面에 잇서서는 一般 消費의 緊縮으로 彪大한 財政需要를 相殺할수업는 것은 明白하고 在庫가 減少된今日 一般民需品이 不足되는것은 當然한일이다。 그우에 政府支拂이 敵府되는 流通面에 轉流, 滯留하여 購買力을 旺盛케한다。 이러한 通貨膨脹、購買力旺盛、物資不足을 一掃하는데는 公債發行의 減少, 政府資金撒布의 抑制, 即 豫算의 適正化에 依할수밧게업다는 것이 前日大藏大臣의 議論이다

◇……◇

前日豫算緊縮論은 國策遂行上 豫算의 緊縮은 當然이나 不得已하다는 것이다 그러나 物資動員計畫과 照應하여 現在의 豫算에 잇어서 今後 總動員體制를 强化整備함으로써 다시금 豫算을 消化할수잇는 餘地는 多大한 것으로 봄이 大藏省을 爲始한 各省의 意見인것이다 前日의 大藏大臣의 意見도 國策에 依한 物資需給調整의 第一項에 『購買力 緊縮 』을 突破하는 物資 需給 動員이다 그 豫算編成에 依하여 實行豫算의 緊縮을 하는것도 成立豫算의 緊縮을 하는것도 不得已한것이다。 今日의 國際情勢下에 잇서서는 國防充實 生產擴充의 目標는 本方針에는 變함이 업스나 一旦 細하여 緊縮한方策을 取하려면 豫算緊縮도 不得已할것이다。 政府는 今月五日 初總會를 열고 物價對策審議會에 購買力을 全面的으로 吸收하는 方策으로서 財政에 對한 措置를 諮問하고잇는데 結論은 누구가 보아도갓다。

本來 이면 今日의 戰時下에 잇서서 豫算의 緊縮으로 時局을 突破하려는것은 가장 安易한 方法을 取하는것이라는 非難을 免할수업고 戰時體制의 强化로 彪大한 豫算消化의 余地는 아직 남어잇다고 보겟스나 總動員體制整備의 遲滯로 此 際에 一日豫算을 壓縮하여 當面의 問題를 處理하려는것 도 할수업는일이다。

今後總動員體制를 强化整備함으로써 다시금 豫算을 消化할수잇는 ……

(계속)

病虫害規則改正

適用範圍를擴大

農林局에서는 最近의 諸事情의 變化에 對處하여 病虫害規則을 改正하기로 方針을 決定하고 오는三十日 總督府에서 各道 關係者를 召集하여 總督府案을 協議하기로되엿는데 改正에 關한 根本方針을 決定할려인바 今回의 改正의 理由는 如左하다

一、病虫害의 適用範圍가 稻其他의 小品目에 限定되엇든데 對하여 棉、果樹其他新作物에 對해서 適用範圍를 넓힌것

一、規則制定後에잇서서 病虫害가 發生한것

株式

消極閑散

今日의市勢 二十七日

前場少堅 今朝는 東新七高인 百四十四圓九 鐘新一低인百九圓丁에 寄付된後 全然傍觀되어 小浮動商狀에 終치다가 引際에 少勝되어 結局 東新百四十五圓五、大新七十四圓七、鐘紡百六十九圓丁、鐘新百十圓丁、高周波新五十五圓四에 大引되고 後場은 例休이엿다

連休로傍觀

昨日後場에는 東新에 若干의 賣物이 나와 大阪은 百四十三圓臺를 示하고 當地도 이에따라 低迷商狀이도니 今朝는 도루 小戾되어 依然氣乘薄인 場勢이엿다 그러데 歐洲戰局이 漸次擴大됨을 따라 市勢도 上向할것이라는 期待는 亦是强한것이잇서 押目을 기대려 사려하고잇스나 押目待에 押目이 업는 狀態인데 他方에 잇서서는 諸威서의 英獨戰이 長期化하여 歐洲戰局이 거의 現狀維持대로 꺼러가게된다하면 市勢는 閑散消極商狀을 거듭할수박게 업슬것으로 閑散이 持續되면 嫌氣投賣誘發될지도 모르는것이다는 弱氣的見解가잇섯는데 左右間에 連休를지나야 情勢가 좀더 分明히 될것으로보이엇다

現物同調

現物은 亦是全般으로 凡調를 거듭하고잇스나 鮮取株에 買氣가보이어 日滿알미新舊가 모두一、二圓高로 獨步高를 示하고 滿洲煙草物도 續堅모양이엇다

今日現株市勢(正午調)

◇朝鮮內株式

鮮銀新 七·〇〇 殖銀 八三·五〇

經濟與消息

今日財界 廿七日

◆米穀(京城、金定) 正租(日)鮮玖立等三斤三錢 玄米(日)…… 七分搗白米小賣……

大麥 一六〇斤 …… 粟 一二〇斤 …… 大豆 一二四〇斤 ……

十字路

▼…豊年이지게하라고 南總督 知事會議에서激勵。

▼…하나님도 생각이 잇스면 도아주겟지。

▼…百二十億貯蓄目標達成을伊森頭取强調。

▼…흥서흥서하게돈퍼지는것보면 그것쯤이야걱정업겟지。

▼…報國債券도사고 貯蓄債券도사고 貯金도하라。

또 營業局整備事務退勤 새로히三井合名相談役에 委囑되어 十八日의 合名社員會에서決定

○國產自動車工業에서 淸津에 出張所=國產自動車工業에서는 新義州에 同社에 비스…工場을 新設하고 最近에 開業하엿는데 淸津府에도 出張所를 開設키로되어 目下準備中

○北鮮製紙決算=北鮮製紙化學工業에서는 三十日前十時부터 朝鮮호텔에서 定時總會를 開催하고 利益金處分案을 附議할 豫定(單位圓)

下期▲當期利益金 八二九、一七一 ▲前期繰越利益金 四六、一七一 ▲合計 一二九、〇〇〇 ▲法定積立金 一〇〇、〇〇〇 ▲別途積立金 一〇〇、〇〇〇 ▲株主配當金(年一割)五〇〇、〇〇〇 ▲役員賞與及交際費 五〇、〇〇〇 ▲職員職工慰勞金 四九、〇〇〇 ▲後期繰越金 九四二

○南條金雄氏 三井相談役決定=【東京電話同盟】三井合名常務理事 南條金雄氏는 昭和十三年七月停年에 達하야 來歐當選 三井合名改組後 三井物產의 三井合名合併에 依하……

株…連休를압두고 極度의 消極傍觀商狀을 呈하여 大概保勢에 終始 ▲賣方으로선 歐洲方面으로부터 시원한 뉴-스가 오기를期待하고잇스나 諸威에 잇서서의 英獨戰은 長期戰으로되리라는 觀測도不無 ▲今後資材不足에 加하여 利潤抑制이 實施되면 株價에 對한 壓迫도 相當한것이 잇슬모양 ▲歡戰慣 大라는 救助船이 오기前에는 市勢의 漸衰도 難免일듯

市況

[illegible]

◇內地株式 ◇滿支株式

▲東京國債

甲號五分 一〇六、八〇▲一〇四分 一〇三、七五▲二十二年物 九八、七〇 ▲二十八年物 九八、二〇 ▲佛貨四分 一九九、五〇

延取 依然不成

一休商

前場不成 今朝도亦是不成 後場은例休이엇다

海外經濟 廿六日

銀行券 廿六日

◆朝鮮銀行券 ◆日本銀行券

金利手形交換

◆京城金利◆ ◆大阪金利◆ ◆京城手形交換高◆

對外爲替

株式

◆朝取短期◆ ◆東京短期◆ ◆大阪短期◆ ◆東京現株◆ ◆朝取短期取組◆ ◆東京短期取組◆ ◆大阪短期取組◆ ◆大阪長期◆

三田原取引店 京城府黃金町 營業案內進呈

棉花 ### 綿布 ### 生糸

滿洲豆粕·麥粉

日本實物市場

三國志 (171)

韓龍雲 譯 熊超 畫

袁家의沒落 (五)

전풍이 옥중에 잇더니 하루는 옥아전이와서 말하되

『그대를 하례하노라』

『무엇을 하례하느뇨』

『원소군이 크게 패하여 도라오니반드시 그대를 중히 여기리라』

전풍이 우스면서

『내가장차 죽으리라』

『사람이 다말하되 그대가 기뻐하리라 하거늘 그대는 어찌 죽는다 말하느뇨』

『원장군은 박그로는 너그러우나 안으로는 끄리고 충성을 생각하지 안나니 만일 이기어서 기뻐하면 오히려 능히 나를 노으려니와 이제 패하야 부끄러웟거니 내가 살기를 바랄수가 업노라』

옥아전이 밋지아니하더니 홀연히 사자가 칼을차가지고 이르러 원소의영을 전하고 전풍의 머리를 취하고자하니 옥아전이 바야흐로 놀내엿다 전풍이 말하되

『내가 질길도 반드시 죽을줄을 아랏노라』

하니 옥아전이 다 눈물을흘리엇다 전풍이 다시 말하되

『대장부가 천지간에 나서 그 주인을 알지못하고 섬겻스니 이는 슬기가 업는것이라 이제날에 죽엄을 밧는것이 무엇이 아까우리오』

하고 옥중에서 스스로 목질러서 뜻는지가 다 눈물을 흘리엇다。

원소가 기주에 도라온뒤로 마음이 번거롭고 뜻이 어지려워서 정사를 다시리지 아니하니 그안해유씨가 후사(後嗣)세우기를 권하엿다 원소가 아들 삼형제를 두엇으니 맛아들을 원담(譚)의 자는 현사(顯思)이니 청주를 지키고 두재아들 원희(熙)의자는 현혁(顯奕)이니 유주를 지키고 세재아들 원상의 자는 현보(顯甫)니 후처 유씨의 소생이라 외양이 준걸스럽고 풍용하게 생겻스므로 원소가 심히사랑하야 항상 가까이잇게하엿다。

원소가 유씨의 권하는말을 듯고 심배 봉기 신평 곽도 네 사람으로 더부러 상의하니 원래 심배 봉기 두사람은 원상을 도읍고 신평 곽도 두사람은 원담을 도와서 각각 그주인이 달렷다 원소가 말하되

『이제 밧갓 근심이 쉬지아니하니 안일을 일즉이 정하지 아니할수가 업는지라 내가장차 후사를 세우고자 하는데 큰아들 담은 성품이 강하여 사오마옴을 거느리고 생질 고간(高幹)는 병주로부터 오고 원담과 원상은 어 …… 각각 기주에 이르러 싸움을 도읍는다』

원소가 크게 기뻐하여 다시 군마를 정돈하여 조조와 싸우기로 하엿다。

조조가 승전한 군사를 이끌고 하수위에 진을첫더니 그곳 사람들이 밥과장을 가지고와서 서로 맛는지라 조조가 그들중에 하야케세인 늙은이 두어사람이 잇는것을 보고 장막가운데로 불러안지고 뭇되

『노인들의 연세가 얼마나되엇너뇨』

한사람이 대답하되

『다 백세가 가까우리라』

『나의군사가 그대들의 시굴을 요란케하여서 미안하도다』

『환제때에 황성(黃星)이 초송(楚宋)의 분야에 잇섯는데 요동사람 은규(殷馗)가 천문을 잘아는 사람으로 밤에 이곳에서 자다가 우리들에게 말하되 황성이 건상(乾象)에 뵈이는것은 정히 어근방을 비치는것이니 이뒤 오십년에 반드시 참사람이 양패(梁沛)새이에서 나리라 하더니 이제 그때를 따져보면 정히 오십년이라 원본조는 백성에게 부세를 과히바더서 백성이 원망하거나와 승상은 의로운 군사를 이르커서 백성을 구원하고 죄잇는자를 치는지라 관도의 한번싸움에 원소의 백만대병을 파하엿스니 정히그때 은규의말을 응하여 억만백성이 다 태평을바라노라』

……

세우려하니 어떠하뇨』

곽도가 말하되

『세아들중에 담이 장자요 또 밧게 잇는지라 주공이 만일 장자를 폐하고 이린아들을 세우면 그는 어지러운 근본이 될지라 이제 군사의 위엄이 쇠하고 적병이 지경에 침범하거늘 어찌다시 부자형제로 하여금 서로 어지럽게 하리오 주공은 아족 적을막을 계책을 생각하고 후사를 세우는일는 다시 의론하게하소서』

원소가 수저하여 결단치 못하더니 홀연히 보하되

『원희는 군사육만을 거느리고 유주로부터 오고 원담은 군